



AmtsBlatt

Stadt Schwaigern

www.schwaigern.de

Nummer 43

Freitag, 27. Oktober

Jahrgang 2023

FILMABEND IN DER FRIZHALLE



**FREITAG, 27. OKTOBER
18.30 UHR**

DER HEIMATVEREIN ZEIGT
DEN FILM VON HARALD HLAWATSCHKE
"SCHWAIGERN, LEBENDIGE STADT
AM FUSSE DES HEUCHELBERGS".

EINTRITT FREI

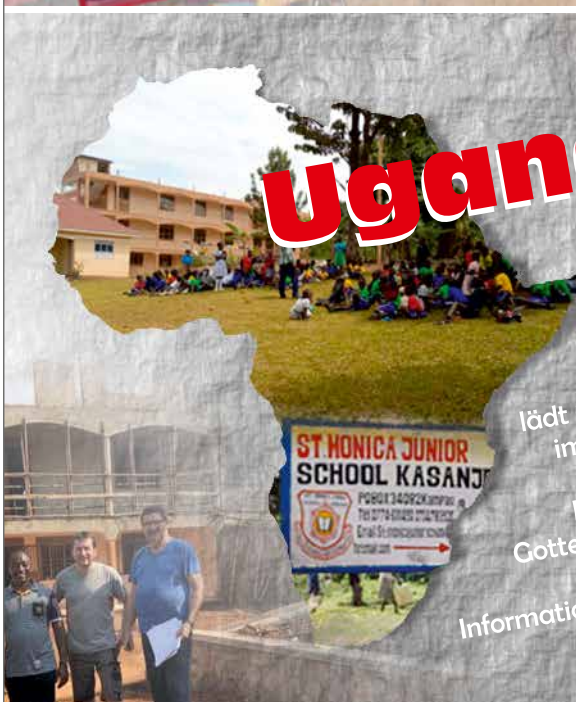


Uganda-Tag Sonntag, 29. Oktober

Die Uganda-Hilfe Unterland
lädt Sie herzlich ein zum Uganda-Tag
im Martinssaal der kath. Kirchengemeinde

PROGRAMM:

Gottesdienst 10:30 Uhr
Mittagessen, Kaffee und Kuchen
Informationen zu Entwicklung der Schule und neuen Projekten
Musikbeiträge, Diashow





Fernsprechan schlüsse

Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich jeden 1. Samstag im Monat.. 9.00 – 12.00 Uhr

FEUERWEHR Notruf 112

POLIZEI Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

Stromausfall: EnBW Regional AG 0800/3629477

Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach (Störung, Notdienst) 07264/9176-99

Massenbach (Service) 07264/9176-0

Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfall-
dienst): **116117** (der Anruf ist kostenlos, bundeseinheitliche
Rufnummer)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notaufnahme SLK-Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn
Am Gesundbrunnen 20 – 26, 74078 Heilbronn

– Montag bis Freitag 18.00 – 22.00 Uhr,

– Samstag, Sonntag und Feiertage 9.00 – 22.00 Uhr

Allgemeine Notfallpraxis Brackenheim

SLK-Kliniken – Geriatrische Rehaklinik Brackenheim

Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 – 16.00 Uhr

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen

– Montag bis Freitag von 19.00 – 22.00 Uhr

– am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 – 22.00 Uhr
(ohne Voranmeldung)

Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle
Heilbronn, Tel. 19222.

Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10.00 – 20.00 Uhr in der
HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesund-
brunnen Heilbronn, ohne Voranmeldung.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0761/12012000

Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetz-
lich Versicherte) Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**,
Montag bis Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr.

Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Dienstag im Monat von 8 bis 12 Uhr und von
14 bis 18 Uhr im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und
Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen
Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Anmeldung: Gesa Neubert, Tel. 2128, gesa.neubert@
schwaigern.de

Kinder- und Jugendreferat

„Koordination Kinder- und Familienzentrum“

Stettener Straße 1 (Bahnhof, 1. OG),

loebe.d@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

Jugendtreff am Bahnhof

Stettener Straße 1 (Bahnhof, EG),

koegel.n@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1
(im Bahnhof), Tel. 8129561.

Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund
um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung,
Essen auf Rädern, Tel. 97300. Sozial- und Lebensberatung
mittwochs 10 – 12 Uhr, Terminabsprache, Tel. 07135/9884-0.

Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschafts-
hilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern;
Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für
– Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden
Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden.
Kontakt: Maren Hettler-Wiedemann, Koordinatorin, Zeppelin-
str. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr
und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Pflegestützpunkt Landkreis Heilbronn im Gesundheitszentrum
Brackenheim: Mo., Di., Do., Fr. 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 18 Uhr, Tel.
07135/ 9699-500 oder -501.

Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag
des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesund-
heit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation
Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter
Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

Notdienst der Apotheken

27.10. Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5,

75031 Eppingen, Tel. 07262/6760

28.10. Stadt Apotheke, Schnellerstr. 2,

74193 Schwaigern, Tel. 07138/97180

29.10. Rock-Apotheke, Hauptstr. 72,

74912 Kirchartt, Tel. 07266/1418

30.10. Retzbach-Apotheke, Schwaigerner Str. 12,

75050 Gemmingen, Tel. 07267/91210

31.10. Brunnen-Apotheke, Heilbronner Str. 60,

74211 Leingarten, Tel. 07131/90670



Veranstaltungen

- | | |
|--|---|
| <p>27.10. Filmabend „Schwaigern, lebendige Stadt am Fuße des Heuchelbergs“, Heimatverein, Frizhalle 18.30 Uhr, Eintritt frei</p> <p>29.10. Ugandatag, Uganda-Hilfe Unterland, kath. Martinssaal Weststraße 7, Eintritt frei. Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Informationen</p> <p>29.10. Kirchweih in Stetten</p> <p>30.10. Stadtfest 2024, Vorbesprechung für interessierte Stadtfest-Teilnehmer, Rathaus, Sitzungssaal, 18 Uhr</p> | <p>31.10. Churchnight Gottesdienst zum Reformationstag, ev. Kirchengemeinde Schwaigern/EJW, Stadtkirche 19 Uhr, im Anschluss gemeinsames Grillen</p> <p>01.11. Einweihung der Grabplatten-Beschilderung + Besichtigung der Friedhofskapelle, Heimatverein, Friedhof 14.30 – 17.00 Uhr</p> <p>02. – 04.11. Kinderbibeltage, ev. Kirchengemeinden Stetten/Chris + Niederhofen, Abschluss-gottesdienst am 05.11.</p> |
|--|---|

- 01.11. Burg-Apotheke, Gartenstr. 12, 75056 Sulzfeld, Tel. 07269/292
- 02.11. Schäfer-Apotheke, Brettener Str. 34, 75031 Eppingen, Tel. 07262/4393



Amtliche Bekanntmachungen

Zeitumstellung nicht vergessen!



Am Sonntag, 29.10.2023, um 3.00 Uhr, wird die Uhr um 1 Stunde zurückgestellt, die Nacht ist also 1 Stunde länger. Dabei findet der Wechsel von der Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit) statt.

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zu der am Freitag, den 10.11.2023, um 17.00 Uhr im Saal der Frizhalle, stattfindenden, öffentlichen Sitzung des Gemeinderates wird herzlich eingeladen. Die ausführlichen Unterlagen finden Sie auf unserer Website unter Rathaus & Politik/ Gemeinderat/Bürgerinformationssystem.

Tagesordnung

1. Windpark Massenbach hier: Vorstellung des Projekts
Vorlage: GR 122/2023
 2. 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023/2024 mit 1. Nachtragshaushaltsplan 2023/2024
hier: Beratung und Beschlussfassung
Fortschreibung der Finanzplanung 2024/2027
hier: Beratung und Beschlussfassung
1. Änderung Stellenplan 2023/2024
hier: Beratung und Beschlussfassung
Vorlage: GR 123/2023
 3. Bekanntgaben
 - 3.1. a.) allgemeiner Art
 - 3.2. b.) in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse
 4. Anfragen
- Sabine Rotermund, Bürgermeisterin

Bericht aus dem gemeinderätlichen Hauptausschuss

Am Montag, den 18.09.2023, fand eine öffentliche Sitzung des gemeinderätlichen Hauptausschusses im Sitzungssaal des Rathauses statt. Anwesend waren Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und bis zu 13 Stadträtinnen und Stadträte. Der gemeinderätliche Hauptausschuss befasste sich unter anderem mit den folgenden Tagesordnungspunkten. Die ausführlichen Unterlagen zur Sitzung finden Sie im Ratsinformationssystem des Gemeinderates der Stadt Schwaigern unter Rathaus & Politik/Gemeinderat/Bürgerinformationssystem.

Abbruch Wohnhaus, Werkstatt, zwei Schuppen und eine Scheune sowie Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 16 Stellplätzen in der Parkebene (UG), Flst. Nrn. 8689 und 8688/4, Kernerstraße 23 auf der Gemarkung Schwaigern

Die Kernerstraße 23 Flst. Nr. 8689 auf der Gemarkung Schwaigern ist derzeit mit einem Wohnhaus, einer Werkstatt, zwei Schuppen und einer Scheune bebaut. Die Objekte sollen abgerissen werden. Das Grundstück liegt im Bereich des Baulinienplans „Geminger-, Mörike-, Kerner-, Massenbacher Straße“ von 23.11.1956. Die Bauherrschaft plant mit der vorliegenden Bauvoranfrage den Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 11 Wohneinheiten und 16 Stellplätzen in Form einer offenen Parkebene im nördlichen Untergeschoss (Ebene-1). Die Zufahrt erfolgt entlang der westlichen Grundstücksgrenze. Die Planung des Mehrfamilienwohnhauses mit einem Satteldach (DN 50°) besteht aus 3 Ebenen incl. Dachgeschoss. In der Straßenabwicklung wird deutlich gemacht, dass sich das Mehrfamilienhaus in die Nachbarbebauung mit der Firsthöhe und -richtung einfügt. Auf dem südlich angrenzenden Flurstück Nr. 8688/4, im Baulinienplan als Vorgartenfläche ausgewiesen, ist in den Planunterlagen ein Kinderspielplatz vorgesehen. Das Flurstück grenzt direkt an die Kernerstraße. Das Grundstück befindet sich im Besitz der Stadt Schwaigern und der Bauherr plant laut der Bauvoranfrage, dieses zu erwerben. Die notwendigen Abstandsflächen und die Stellplatzberechnung werden von der zuständigen Baurechtsbehörde des Landratsamtes Heilbronn geprüft. Mit der Bauvoranfrage ist eine hohe Ausnutzung des Grundstückes vorgesehen und die Schaffung von Wohnraum geplant. In der Gesamtschau erscheint das Bauvorhaben jedoch als städtebaulich vertretbar. Bereich des Grundstückes vorgesehen.

Mit 12 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 3 Enthaltungen fasst der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zum Abbruch eines Wohnhauses, einer Werkstatt, zwei Schuppen und einer Scheune sowie zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 16 Stellplätzen in der Parkebene (UG), Flst. Nrn. 8689 und 8688/4, Kernerstraße 23 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36, 34 BauGB erteilt.

Erweiterung Einfamilienhaus, Im Eselsberg 74, Flst. Nr. 6422 auf der Gemarkung Schwaigern

Die Flst. Nr. 6422, Im Eselsberg 74 auf der Gemarkung Schwaigern ist mit einem Einfamilienhaus einem Schuppen und einer Garage bebaut. Das Objekt liegt im qualifizierten Bebauungsplan „Eselsberg“ vom 04.09.1963. In den Plänen zur Bauvoranfrage ist eine Erweiterung (ca. 26 m²) des Einfamilienhauses in Richtung Westen erkennbar, welche noch innerhalb des Baufensters liegt. Die Erweiterung wird mit der Vergrößerung des vorhandenen Wohnraums begründet.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zur Erweiterung eines Einfamilienhauses, Im Eselsberg 74, Flst. Nr. 6422 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36, 31 BauGB erteilt.

Errichtung einer Doppelgarage, Industriestraße 45, Flst. Nr. 9873/1 auf der Gemarkung Schwaigern

Die Flst. Nr. 9873/1, Industriestraße 45 auf der Gemarkung Schwaigern ist momentan mit Lagergebäuden und einem Büro-

gebäude mit Betriebsleiterwohnung sowie Stellplätzen bebaut. Das Grundstück liegt im Bereich der Bebauungspläne „Behaglicher Weg IV“ vom 03.08.1990 + „Änderung Behaglicher Weg I – VI“ vom 07.04.2000. Die beantragte Doppelgarage (ca. 72 m²) mit einem Flachdach soll nördlich zu dem bestehenden Lagergebäude errichtet werden. Der Standort befindet sich außerhalb des ausgewiesenen Baufensters vom Bebauungsplan. Im Bebauungsplan ist parallel ein Leitungsrecht für die Stadt Schwaigern eingezeichnet, dies wird durch die geplante Bebauung nicht tangiert. Die Überschreitung des Baufensters ist städtebaulich vertretbar.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zur Errichtung einer Doppelgarage, Industriestraße 45, Flst.Nr. 9873/1 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36, 31 BauGB erteilt.

Anbau eines Wohnhauses und Neubau einer Doppelgarage, Siedlungsstraße 6, Flst. Nr. 4146/3 auf der Gemarkung Massenbach

Die Siedlungsstraße 6, Flst. Nr. 4146/3 ist aktuell mit einem Wohnhaus und einem kleinen Stall aus dem Jahr 1949 bebaut und liegt im Geltungsbereich des qualifizierten Bebauungsplans „Änderung Mühlacker“ vom 03.08.1954. Der Bauherr beantragt mit den vorliegenden Planunterlagen einen Wohnhausanbau im Erdgeschoss an der West- und Nordseite ohne Unterkellerung. Auf der Westseite (in der Befreiung wurde fälschlicherweise Ostseite geschrieben) wird die Baulinie um 1 m überschritten, ein Antrag auf Befreiung ist den Unterlagen beigelegt. Da die angrenzenden Grundstücke dadurch nicht beeinträchtigt werden, sollte der Befreiung zugestimmt werden. Der vorhandene kleine Stall im Westen, welcher schon außerhalb der Baulinie ist, wird abgerissen. Weiterhin ist auf der Grenze an der Südseite die Errichtung einer Doppelgarage geplant. Der Wohnhausanbau sowie das Flachdach der Doppelgarage werden extensiv begrünt. Mit dem Bauvorhaben wird der Wohnraum vergrößert.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zum Anbau eines Wohnhauses und Neubau einer Doppelgarage, Siedlungsstraße 6, Flst. Nr. 4146/3 auf der Gemarkung Massenbach wird nach §§ 36, 31 BauGB erteilt.

Errichtung einer Einfriedigung – Grenzmauer – , Leintalstraße 32, Flst. Nr. 881 auf der Gemarkung Niederhofen

Das Grundstück Leintalstraße 32, Flst. Nr. 881 auf der Gemarkung Niederhofen ist mit einem Betriebsgebäude und einem Wohnhaus bebaut. Das Baugrundstück befindet sich im Bereich des Baulinienplans „Stettener Straße“ vom 14.01.1908 und wird nach §34 BauGB beurteilt. Der Bauherr beantragt die Errichtung einer Grenzmauer mit einer Länge von 27,90 m parallel zur Leintalstraße. Die Höhe der Grenzmauer beläuft sich auf 2,50 m (Abstufungen 2 m). Dem Bauantrag ist ein Antrag auf Abweichung/Ausnahme/Befreiung beigelegt bezüglich der Höhe und der Errichtung außerhalb der Baulinie. Die vorhandene Heckenbegrünung entlang des Gehwegs und der Leintalstraße wächst nicht richtig und muss immer wieder nachgepflanzt werden, aus diesem Grund wird die Grenzmauer beantragt. Die Höhe der Einfriedigung soll zudem auch das Wohnhaus vor der erheblichen Lärmbelastung der Leintalstraße schützen. Die Errichtung der Grenzmauer ist laut vorliegender Planung optisch ansprechend und wertet das Grundstück sowie den Ortseingangsbereich von Niederhofen auf.

Mit 11 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen fasst der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zur Errichtung einer Einfriedigung – Grenzmauer –, Leintalstraße 32, Flst. Nr. 881 auf der Gemarkung Niederhofen wird nach §§ 36, 34 BauGB erteilt.

Umrüstung Flutlichtanlage Massenbach auf LED

Die Flutlichtanlage in Schwaigern-Massenbach ist über 40 Jahre alt. Einige Fluter sind ausgefallen und es hat sich herausgestellt, dass hierfür keine Ersatzteile mehr erhältlich sind. 10 Halogenfluter sollen gegen 10 LED-Fluter ausgetauscht werden. Auch die Elektro-Verteiler und die Erdung sind in diesem Zuge zu erneuern. Die Masten wurden 2021 einer Standortsicherheitsprüfung unterzogen und für standsicher befunden. Sie können daher belassen werden. Für diese Maßnahme wurde daraufhin im Dezember 2021 durch die Verwaltung ein Zu-

schussantrag auf der Grundlage der Nationalen Klimaschutzinitiative des Bundesministeriums Wirtschaft und Klimaschutz eingereicht. Der Förderbescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz Projektträger Zukunft Umwelt Gesellschaft in Höhe von 10.666 Euro ist bei der Verwaltung am 29.11.2022 eingegangen. Die Fördergelder werden durch den Bund im Jahr 2024 kassenmäßig zur Verfügung gestellt. Die Anlage wurde beschränkt unter 3 Fachfirmen ausgeschrieben. Zur Angebotseröffnung lag 1 Angebot vor. Die Fa. Jerg Elektro GmbH aus 73403 Aalen bietet die Arbeiten zum Preis von netto 55.849,39 Euro an (brutto 66.460,77 Euro).

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Der Auftrag für die Umrüstung der Flutlichtanlage Massenbach auf LED wird an die Firma Elektro Jerg GmbH, 73403 Aalen zum Angebotspreis von 66.460,77 Euro erteilt.

Sanierung von 2 Feldwegabschnitten in Massenbach hier: Auftragsvergabe

Auf Gemarkung Massenbach sollen zwei Feldwegabschnitte aufgrund der vorliegenden Schäden, sowie aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht neben ihrer Bedeutung für den landwirtschaftlichen Verkehr als auch ihrer starken Nutzung als Radwege saniert werden:

- Feldweg „Stapfenhöhe/ Hammelsäcker“ westliche Verlängerung der im Jahr 2021 neu gebauten Radwegverbindung Massenbach- Kirchhausen im Gewann „Haugen“, Länge ca. 440 m.

- Feldweg Flst. 230 im Gewann „Schafrain“ ab Anbindung Lochenstraße Massenbachhausen entlang der Böschung bei Krainbachhöfe 3, Länge ca. 260 m.

Die Tief- und Straßenbauarbeiten zur Sanierung der genannten Feldwegabschnitte wurden am 01.08.2023 öffentlich in der „Heilbronner Stimme“ und auf der Homepage der Stadt Schwaigern ausgeschrieben.

Von 3 Firmen wurden Leistungsverzeichnisse angefordert. Bei der Angebotseröffnung am 29.08.2023 lagen 3 Angebote vor. Die eingegangenen Angebote lagen zwischen 88.638,52 Euro und 105.161,19 Euro.

Die Firma Schneider Bau aus Heilbronn hat hierbei mit einer Brutto- Angebotssumme von 88.638,52 Euro das preisgünstigste und wirtschaftlichste Angebot vorgelegt und soll daher mit der Instandsetzung der Feldwegabschnitte beauftragt werden.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Die Firma Schneider Bau aus Heilbronn wird mit den Tief- und Straßenbauarbeiten zur Sanierung von 2 Feldwegabschnitten in Massenbach als günstigster Bieter zum Angebotspreis von 88.638,52 Euro beauftragt.

Wasserleitungserneuerung Bahnhofstraße zwischen Jahnstraße und Oststraße in Stetten

hier: Auftragsvergabe

In den vergangenen Jahren ist es wiederholt zu Rohrbrüchen an der Wasserleitung in der Bahnhofstraße zwischen Jahnstraße und Oststraße in Stetten gekommen. Nachdem zwischenzeitlich die gesamte Wasserversorgungsleitung in der Bahnhofstraße zwischen Hauptstraße und Jahnstraße abschnittsweise in den letzten Jahren erneuert wurde, soll in diesem Jahr der letzte Abschnitt zwischen Jahnstraße und Oststraße ausgetauscht werden. Bei der Angebotseröffnung am 29.08.2023 lagen 2 Angebote vor. Die Firma Klaus Reimold aus Gemmingen hat hierbei mit einer Brutto-Angebotssumme von 199.148,24 Euro (167.351,46 Euro netto) das preisgünstigste und wirtschaftlichste Angebot vorgelegt. Die Leitungsverlegung, sowie der Einbau der Schieber, Formstücke und Armaturen erfolgt wie üblich durch die städtischen Wassermeister. Unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Kosten für das Wasserleitungsmaterial in Höhe von ca. 20.000 Euro ist somit mit Gesamtbaukosten in Höhe von ca. 190.000 Euro (netto) zu rechnen.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Die Firma Klaus Reimold aus Gemmingen wird mit den Tief- und Straßenbauarbeiten zur Wasserleitungserneuerung in der Bahnhofstraße zwischen Jahnstraße und Oststraße in Stetten als günstigster Bieter zum Angebotspreis von 199.148,24 Euro beauftragt.

Bekanntgaben, Verschiedenes

Es gab keine Bekanntgaben und keine Anfragen.

Bericht aus dem gemeinderätlichen Hauptausschuss

Am **Montag, den 16.10.2023**, fand eine öffentliche Sitzung des gemeinderätlichen Hauptausschusses im Sitzungssaal des Rathauses statt. Anwesend waren Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und bis zu 13 Stadträtinnen und Stadträte. Der gemeinderätliche Hauptausschuss befasste sich unter anderem mit den folgenden Tagesordnungspunkten. *Die ausführlichen Unterlagen zur Sitzung finden Sie im Ratsinformationssystem des Gemeinderates der Stadt Schwaigern unter Rathaus & Politik/Gemeinderat/Bürgerinformationssystem.*

Neubau eines Mehrfamilienhauses (2 Gebäude) mit 9 Wohneinheiten, 13 Tiefgaragenstellplätzen und 3 Stellplätzen, Uhlandstraße 28, Flst. Nr. 6512/24 auf der Gemarkung Schwaigern

Das große Grundstück Uhlandstraße 28, Flst. Nr. 6521/24 auf der Gemarkung Schwaigern ist derzeit mit einem Wohnhaus, einem Scheunenkomplex sowie einem Schuppen bebaut. Das Grundstück liegt im Bereich des Baulinienplans „Gemmingen-, Mörike-, Kerner-, Massenbacher Straße“ von 23.11.1956. Mit dem vorliegenden Bauantrag wird der Neubau von einem Mehrfamilienhaus mit 9 Wohneinheiten, einer Tiefgarage mit 13 Stellplätzen und 3 Außenstellplätzen beantragt. Es sind 2 Gebäude geplant. Der Zugang zu den beiden Wohnhäusern ist über die Eigenheimstraße geplant. Die Tiefgarage im Untergeschoss erstreckt sich über beide Wohnhäuser. Die Einfahrt zu den Tiefgaragenplätzen erfolgt im Süden über die Uhlandstraße. Der Gemeinderat hat die Stadtverwaltung gebeten, zu prüfen, ob es möglich ist die Uhlandstraße während der Bauphase als Einbahnstraße auszuweisen. Die Stadtverwaltung wird diese Anfrage an das Landratsamt weiterleiten.

Mit 13 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 1 Enthaltung fasst der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zum Neubau eines Mehrfamilienhauses (2 Gebäude) mit 9 Wohneinheiten, 13 Tiefgaragenstellplätzen und 3 Stellplätzen, Uhlandstraße 28, Flst. Nr. 6512/24 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36, 34 BauGB erteilt.

Energetische Sanierung von Zwei- zu Einfamilienhaus mit Wohnraumerweiterung, Fürchtegott-Gellert-Straße 6, Flst. Nr. 8618 auf der Gemarkung Schwaigern

Die Fürchtegott-Gellert-Straße 6, Flst. Nr. 8618 auf der Gemarkung Schwaigern ist mit einem Zweifamilienhaus aus dem Jahr 1951 bebaut. Das Grundstück liegt im Bereich des Baulinienplans „Gemmingen-, Mörike-, Kerner-, Massenbacher Straße“ vom 23.11.1956. Mit dem Bauantrag wird eine energetische Sanierung des Wohnhauses beantragt. Aus dem Zweifamilienwohnhaus wird ein Einfamilienhaus mit Wohnraumerweiterung. Durch die Dachsanierung erhöht sich die Firsthöhe um 0,11 m. Der Eingangsbereich im Norden erhält in diesem Zuge ein Vordach (0,70 m x 1,70 m), welches in den Vorgartenbereich fällt. Im südlichen Bereich des Grundstückes wird eine Außentreppe vom Wohnbereich in den Garten errichtet. Die Außentreppe ist außerhalb der Baulinie. Das kleine Vordach sowie die Außentreppe werden als nicht störend für die Umgebung beurteilt.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das städtische Einvernehmen zur energetischen Sanierung eines Zweifamilienhauses zu einem Einfamilienhaus mit Wohnraumerweiterung, Fürchtegott-Gellert-Straße 6, Flst. Nr. 8618 auf der Gemarkung Schwaigern wird nach §§ 36, 34 BauGB erteilt.

Neubau des Feuerwehrhauses mit DRK Ortsverein Schwaigern hier: Vergabe aus 3. Ausschreibungspaket Gewerk Küchenbau

Nachdem der Neubau des Feuerwehrhauses im März 2022 mit den Erschließungs- und Tiefbauarbeiten begonnen hat, steht das Gebäude inzwischen fast komplett und die Außenhülle wird durch den Fensterbauer und den Dachdecker geschlossen. Seit August 2023 laufen nun die Ausschreibungen für das dritte Vergabepaket. Im 1. Abschnitt wurden durch öffentliche Ausschreibungen die Malerarbeiten und die Leitstellentechnik vergeben. Beim 2. Abschnitt wurden die Gewerke Küchen,

Bodenbelagsarbeiten mit Linoleum und die Möbel für die Leitstellentechnik ausgeschrieben.

Gewerk Küchen

15 Firmen forderten ein Leistungsverzeichnis an. Bei der Submission am 22.09.2023 lagen 8 Angebote vor, mit einer Preisspanne von 56.778,47 Euro bis 99.915,05 Euro. Nach Prüfung und Wertung der eingegangenen Unterlagen durch das Architekturbüro OHO ist die Firma Gratzel Küchenstudio aus Gemmingen mit 56.778,47 Euro günstigster Bieter. Die Kostenberechnung lag hier bei 69.576,00 Euro.

Informativ

Die Gewerke Bodenbelagsarbeiten in Lino und Möblierung der Feuerwehreinsatzzentrale wurden gleichzeitig beschränkt ausgeschrieben. Bei den Bodenbelagsarbeiten wird die Firma Moros & Stölzel aus Heilbronn mit 35.619,08 Euro und bei der Möblierung der Feuerwehreinsatzzentrale die Firma SK Kreis Leitstellentechnik aus Altenstadt mit 30.913,57 Euro beauftragt. Die Kostenberechnungen lagen hier bei 34.649,00 Euro bzw. 39.000,00 Euro.

Finanzwirtschaft

Im Haushaltsplan 2023/2024 wurde für dieses Bauvorhaben im Jahr 2023 insgesamt 5.000.000 € und 2024 weitere 2.000.000 € veranschlagt. Zur Sicherung der weiteren Auszahlungen wurden im Finanzplanungszeitraum weitere 100.000 Euro als Verpflichtungsermächtigung für das Jahr 2025 gesichert.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Das Gremium beschließt die Vergabe für das Gewerk Küchenbau an die Firma Gratzel Küchenstudio aus Gemmingen für 56.778,47 Euro.

Verzicht auf das der Stadt Schwaigern gesetzlich zustehende Vorkaufsrecht für das Grundstück Gewinn „Köpfe“, Flst. Nr. 4915 auf der Gemarkung Schwaigern

Mit notariellem Kaufvertrag vom 29.08.2023 Urkundenverzeichnis UVZ 1133/2023 des Notars Michael Schreiber, Bahnhofstraße 50, 74348 Lauffen am Neckar wurde das Grundstück Gewinn „Köpfe“ (Waldfläche), Flst. Nr. 4915 mit 1.672 m² auf der Gemarkung Schwaigern verkauft. Dieser Kaufvertrag ist bei der Stadt Schwaigern am 03.09.2023 eingegangen. Gemäß gesetzlichem Vorkaufsrecht nach § 25 Landeswaldgesetz für Baden-Württemberg steht der Kommune ein Vorkaufsrecht zu. Die Verwaltung schlägt vor, von der Ausübung des gesetzlichen Vorkaufsrechts nach § 25 Landeswaldgesetz für Baden-Württemberg abzusehen. Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Auf das der Stadt Schwaigern gesetzlich zustehende Vorkaufsrecht für das Grundstück Gewinn „Köpfe“, Flst. Nr. 4915 auf der Gemarkung Schwaigern wird verzichtet.

Verzicht auf das der Stadt Schwaigern satzungsgemäß zustehende Vorkaufsrecht für das Grundstück Hauptstraße 10, Flst. Nr. 246/3 auf der Gemarkung Stetten

Mit notariellem Kaufvertrag vom 30.08.2023 Urkundenrolle UVZ 2215/2023/M des Notars Frank Maurer, Georg-Kohl-Straße 1, 74336 Brackenheim wurde das Grundstück Hauptstraße 10, Flst. Nr. 246/3 auf der Gemarkung Stetten verkauft. Gemäß der Vorkaufsrechtssatzung der Stadt Schwaigern vom 01.02.2019 steht der Kommune in diesem Bereich ein Vorkaufsrecht zu. Dabei handelt es sich um Flächen mit neu festgesetztem Vorkaufsrecht. Da für diesen Bereich keine städtische Planung vorliegt, schlägt die Verwaltung vor, von der Ausübung des Vorkaufsrechts abzusehen. Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Auf das der Stadt Schwaigern satzungsgemäß zustehende Vorkaufsrecht für das Grundstück Hauptstraße 10, Flst. Nr. 246/3 auf der Gemarkung Stetten wird verzichtet.

Vergabe der technischen Betriebsführung des Eigenbetriebs „Stadtwerke Schwaigern“

Es liegt in der Verantwortung von Wasserversorgungsunternehmen, Trinkwasser unter dem gegebenen Versorgungsdruck jederzeit, in einwandfreier Qualität und ausreichender Menge bereitzustellen. Zur Erfüllung der gesetzlichen Vorgaben müssen Wasserversorgungsunternehmen dazu eine technische Führungskraft mit einer der Komplexität des Versorgungsunternehmens und der Anzahl der zu versorgenden Einwohner entsprechenden Mindestqualifikation bestellen. Gemäß der technischen Regel DVGW W 1000 des Deutschen Vereins des Gas- und Wasserfaches e. V. ist für die „Stadtwerke Schwaigern“

folgende Mindestqualifikation erforderlich: geprüfte/r Wassermeister/in, geprüfte/r Techniker/in mit Fachrichtung Versorgungstechnik oder vergleichbare Qualifikation. Mit Ablauf des 31.10.2023 geht der derzeitige technische Betriebsleiter des Eigenbetriebs „Stadtwerke Schwaigern“ in den Ruhestand. Der Eigenbetrieb befindet sich in der glücklichen Lage, zwei äußerst zuverlässige und engagierte Mitarbeiter in seinen Reihen zu haben; beide Mitarbeiter identifizieren sich voll und ganz mit ihrer Aufgabe und dem Eigenbetrieb. Einer der beiden Mitarbeiter hat erklärt, langfristig für die Stadtwerke Schwaigern arbeiten zu wollen, und wäre auch bereit, durch den Besuch der erforderlichen Fortbildungen die notwendige Qualifikation „geprüfter Wassermeister“ zu erlangen und dann die technische Betriebsleitung zu übernehmen. Die Verwaltung ist der Ansicht, dass diese Chance genutzt werden sollte und möchte dem Mitarbeiter die Weiterbildung und so die Gelegenheit zur Übernahme von mehr beruflicher Verantwortung ermöglichen. Aus diesem Grund ging die Verwaltung in Abstimmung mit den Mitarbeitern des Eigenbetriebs auf den Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach (ZVWVG) zu, um deren Bereitschaft zur befristeten Übernahme der technischen Betriebsführung abzufragen. Die ZVWVG hat die technische Betriebsführung des Gemeindewasserverbandes Massenbach-Massenbachhausen inne und wäre daher aufgrund der bestehenden Verknüpfungen innerhalb der Wasserversorgung in Gesamt-Schwaigern der ideale Partner für die Übernahme der technischen Betriebsleitung. Die Kosten für diese Übernahme betragen pauschal 7.500 € / Jahr. In dieser Pauschale enthalten ist die Unterstützung bei der Erstellung eines Betriebs- und Organisationshandbuches, welches seitens der Fachschaft dringend empfohlen wird, sowie bei der Erstellung des Maßnahmen- und Handlungsplanes entsprechend den Vorgaben der Trinkwasserverordnung. Aufgrund der besonderen Konstellation, wie z. B. die Verbundenheit mit der Wasserversorgung im Stadtteil Massenbach und der Befristung des Vorhabens, wurde seitens der Verwaltung von der Einholung weiterer Angebote abgesehen.

Einstimmig fasste der Hauptausschuss folgenden Beschluss: Die technische Betriebsführung des Eigenbetriebs „Stadtwerke Schwaigern“ wird auf der Grundlage des Angebotes vom 22.09.2023 ab dem 01.11.2023, befristet bis längstens zum 31.07.2027, an den Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Mühlbach vergeben.

Bekanntgaben, Verschiedenes

– Es gab keine Bekanntgaben und keine Anfragen.

Herzliche Glückwünsche



Am **05. Oktober** feierten **Friedrich und Ute Egeler** ihre **Goldene Hochzeit**. Zu diesem besonderen Fest gratulierte Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund natürlich recht herzlich. Sie überbrachte die herzlichsten Glückwünsche des Landes sowie der Stadt Schwaigern. Wir wünschen den Eheleuten Egeler viele weitere glückliche Ehejahre.

Am 18. Oktober feierte **Frau Krieg** ihren **92. Geburtstag**. Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund gratulierte bei ihrem Besuch im Namen der Stadt Schwaigern ganz herzlich und wünschte **Frau Krieg** für das neue Lebensjahr und die Zukunft alles Gute und viel Gesundheit.

Stadtfest 2024

Einladung zur Besprechung

Am Montag, 30. Oktober, findet um 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Besprechung zum kommenden Stadtfest an Pfingsten 18./19.05.2024 statt für alle interessierten Vereine/Gruppierungen/Organisationen. Die Verwaltung bittet



alle interessierten Stadtfest Teilnehmer, einen Vertreter zu entsenden.

Ablesung der Wasseruhren 2023



Die Ablesung der Wasseruhren in Schwaigern sowie in den Stadtteilen Stetten und Niederhofen wird in diesem Jahr wieder in Form einer Kundenselbstablesung durchgeführt.

Auch in diesem Jahr findet vor dem Versand der Ablesekarten

eine **vorherige** Online-Ablesung statt. Diejenigen Kunden, die bei der letzten Endabrechnung ihre E-Mail-Adresse angegeben haben, werden **ab dem 27.10.2023 per E-Mail vorab** aufgefordert, ihre Wasseruhren abzulesen und die Zählerstände an uns zu übermitteln.

Die Rückmeldung über das Internet funktioniert folgendermaßen:

In der E-Mail befindet sich ein direkter Link zum Ableseportal. Dadurch ist es nicht mehr nötig, das Buchungszeichen sowie das individuelle Passwort einzugeben. Um sich einloggen zu können, klicken Sie bitte einfach auf den Link und ergänzen Sie die vier Lücken Ihrer voreingetragenen Zählernummer des Wasserzählers. Dies ist aus Sicherheitsgründen nötig. Nach dem Einloggen können die Zählerstände direkt eingetragen werden.

Bitte teilen Sie uns die Zählerstände online **bis zum 05. November 2023** mit und helfen Sie uns, Kosten zu reduzieren und der Umwelt zuliebe Papier und Versandwege einzusparen.

Anschließend werden den Kunden, die bis zum Ablauf der Online-Ablesungsfrist noch keine Zählerstände übermittelt haben, **ab dem 13.11.2023 Ablesekarten** mit den zugehörigen Daten für die Ablesung der Zählerstände zugestellt.

Die mitgeteilten Zählerstände werden auf den 31.12.2023 hochgerechnet. Es entstehen Ihnen also keinerlei Nachteile, bei Teilnahme an der Online-Ablesung.

Wir danken Ihnen im Voraus bereits herzlich für Ihre Unterstützung beim Ermitteln der Verbrauchsdaten.

Für Rückfragen stehen Ihnen während der allgemeinen Rathausöffnungszeiten gerne Frau Karr (Telefon: 07138/2132; E-Mail: doris.karr@schwaigern.de) und Frau Hermann (Telefon: 07138/2137; E-Mail: lisa.hermann@schwaigern.de) zur Verfügung.

Für den **Stadtteil Massenbach** erfolgt die Ablesung zu einem späteren Zeitpunkt.

Die Stadt Schwaigern verpachtet

– **Gartenland im Gewann „Weiler“, Gemarkung Schwaigern** Flurstücksnummer 845, mit einer Fläche von 252 m². Das Pachtverhältnis soll spätestens zum 01.01.2024 beginnen.



– **Grünland im Gewann „Tanzstatt“, Gemarkung Schwaigern** Parzellennummern 609 (1,65 ar), 610 (1,77 ar) und 612 (8,42 ar) mit einer Gesamtfläche von 11,84 ar. Das Pachtverhältnis soll spätestens zum 01.01.2024 beginnen.

Was Sie sonst noch wissen sollten: Auf den Flurstücken befinden sich städtische Obstbäume.



– Gartenland (Nutzgarten) im Gewann „Bei der Kapelle“, Gemarkung Schwaigern

Flurstücksnummer 499, mit einer Fläche von 65 m². Das Pachtverhältnis soll spätestens zum 01.01.2024 beginnen.



Bei Interesse an einem der Grundstücke bitten wir Sie, sich bis zum **01.12.2023** bei der Kämmerei, Stadt Schwaigern schriftlich zu bewerben.

Weitere Auskünfte über das zur Verpachtung anstehende Grundstück und über die Pachtbedingungen erhalten alle Interessenten bei der Kämmerei Stadt Schwaigern, Frau Müller (E-Mail: saskia.mueller@schwaigern.de, Tel. 07138/2136).

Gartenwasserleitungen

Die Gartenwasserleitungen in den Gewannen Weiler, Zwischen den Gräben, Kohlwinkel, Tanzstatt und Bei der Kapelle auf Gemarkung Schwaigern werden derzeit abgestellt. Um den Wassermeistern das Kontrollieren der Leitungen/Auslaufhähne zu erleichtern wird darum gebeten, auf das Verschließen der Gartentore zu verzichten. Zur Verhinderung von Frostschäden werden die Anlieger aufgefordert, die Auslaufhähne zu öffnen. Vielen Dank für Ihr Verständnis

Kulturinititive Knackpunkt



**Mellow Magic – „Blow Your Mind!“
Magie & Illusionen Live!**

**Samstag, 25.11.2023, um 20.00 Uhr in der
Frizhalle Schwaigern**

Tickets erhalten Sie online unter www.schwaigern.de/knackpunkt für 28 €, erm. 25 €

Die preisgekrönten Illusionen des sympathischen Magiers im Kapuzenpulli sind visuell, sehen aus wie Kameratricks, passieren aber in echt! In seiner aktuellen Tournee „Blow Your Mind“ treffen neuartige, holographische Video- und Projektionseffekte auf handgemachte Magie und interaktive Kunststücke, in denen das Publikum seine Wahrnehmung selbst austricksen wird! Mellow erweckt Polaroid-Fotos zum Leben und bringt nur mit dem Klang einer Ukulele hartes Metall zum Schmelzen. Er bricht in den Tresor einer Banknotendruckerei ein und verwandelt einfaches Papier in endlos-



viele Geldscheine! Spätestens, wenn unzählige Glühwürmchen durch den Raum fliegen, und er am Ende in einer Seifenblase davon schwebt wird klar-das ist keine normale Zaubershow! Was ist echt, was ist Illusion? Wenn visuelles Entertainment und kreative Zauberkunst miteinander verschmelzen, spielt das keine Rolle mehr: Denn diese Show macht einfach nur Spaß- und zwar der ganzen Familie. Feel-Good-Magic zum Lachen und Staunen!



Zu verschenken

Zu verschenken

Wer hat Bedarf?

lfd. Nr. Gegenstand

Zu erfragen
unter Tel.

66	Badminton-Schläger, gut erhalten	943350
67	Hartschalenkoffer 70 x 60 x 25; Gastrokontaktgrill, schwere Ausführung, 15 kg	0151/28844506
68	Heimbügler SIEMENS Deluxe	5327

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



Landratsamt Heilbronn

Landkreis passt Abfallgebühren ab 2024 an

Beschluss des Kreistages

Der Kreistag des Landkreises Heilbronn hat in seiner Sitzung vom 23.10.2023 entschieden, die Abfallgebühren zum 1. Januar 2024 zu erhöhen.

Die Erhöhung ergibt sich aus der aktuellen Gebührenkalkulation, die bei unveränderten Gebühren für 2024 eine Unterdeckung ergibt. Verantwortlich dafür sind allgemeine Kostensteigerungen, darunter die hohen Energiekosten, der erstmalige Einbezug der thermischen Abfallbehandlung in den Brennstoffemissionshandel sowie Tarifsteigerungen. Zudem haben sich die Erlöse beim Altpapier drastisch reduziert.

In einer Beispiel-Gesamtbetrachtung für einen Vier-Personen-Haushalt mit einem 60-Liter-Restmüll- und 80-Liter-Biomüllgefäß bedeuten die Gebühreanpassungen einen moderaten Anstieg von insgesamt 156 Euro auf künftig 170 Euro pro Jahr. „Damit liegen die Gebühren im Landkreis Heilbronn noch unter den Durchschnittsgebühren von 180,21 Euro eines Vier-Personen-Haushalts in Baden-Württemberg im Jahr 2023“, betont Beate Fischer, Leiterin des Abfallwirtschaftsbetriebs des Landkreises. Um die Bioabfallsammlung weiter zu fördern, bleiben die Gebühren für die Biotonne weiterhin unverändert.

Die Gebühren im Überblick

Jahresgebühren nach Anzahl der Personen pro Grundstück:

• 1 Person:	43 € (bisher 39 €)
• 2 Personen:	65 € (bisher 59 €)
• 3 Personen:	79 € (bisher 72 €)
• 4 Personen:	92 € (bisher 84 €)
• 5 Personen:	111 € (bisher 101 €)
• 6 Personen:	132 € (bisher 120 €)
• 7 Personen:	154 € (bisher 140 €)
• 8 Personen:	176 € (bisher 160 €)
• Jede weitere Person:	22 € (bisher 20 €)

Gebühren für Restmüllmarken:

• 40 l-Restmüllmarke:	36 € (bisher 32 €)
• 60 l-Restmüllmarke:	54 € (bisher 48 €)
• 80 l-Restmüllmarke:	72 € (bisher 64 €)
• 120 l-Restmüllmarke:	108 € (bisher 96 €)
• 240 l-Restmüllmarke:	216 € (bisher 192 €)

Gebühren für Banderolen (Restmüll):

- 40 l-Banderole: 2,10 € (bisher 1,60 €)
- 60 l-Banderole: 3,15 € (bisher 2,90 €)
- 80 l-Banderole: 4,20 € (bisher 3,20 €)
- 120 l-Banderole: 6,30 € (bisher 5,80 €)
- 240 l-Banderole: 12,60 € (bisher 11,60 €)

Gebühren für Abfallsack:

- 50 l-Abfallsack: 5,40 € (bisher 5 €)

Gebühren für Biotonnen:

- 60 l-Bioabfallmarke: 18 € (unverändert)
- 80 l-Bioabfallmarke: 24 € (unverändert)
- 120 l-Bioabfallmarke: 36 € (unverändert)
- 240 l-Bioabfallmarke: 72 € (unverändert)

Sack für Gartenabfälle:

- 60 l-Sack für Gartenabfälle: 1,50 € (unverändert)

Gebühren für 1,1-Kubikmeter-Container:

- 1,1-Kubikmeter-Container: 2.300 € (bisher 2.100 €)

Jahresgebühren für Betriebe nach Größe des Behälters:

- 40 bis 60 Liter: 47 € (bisher 43 €)
- 80 Liter: 62 € (bisher 57 €)
- 120 Liter: 94 € (bisher 86 €)
- 240 Liter: 188 € (bisher 172 €)

Selbstanlieferung Entsorgungszentren/bei TPLUS:

- Hausmüll, Sperrmüll, hausmüllähnlichen Abfälle: .. 32 € pro 100 kg (bisher 30 €)
- Holz der Kategorie A I bis A III: . . 12 € pro 100 kg (vorher 8 €)
- Holz der Kategorie A IV: . . . 26 € pro 100 kg (vorher 22 €)
- Pauschale Gebühren für die Anlieferung im Pkw: 17 € (unverändert)
- Pauschale für Anlieferungen „über den Kofferraum hinaus“: 34 € (unverändert)

Ab sofort den Führerschein digital beantragen

Führerscheinstelle Landkreis Heilbronn

Bewohnerinnen und Bewohner des Landkreis Heilbronn können ab sofort ihren Führerschein online beantragen. Möglich ist dies für Personen, die bislang noch keinen Führerschein hatten und erstmals einen Führerschein beantragen.

Der Online-Erstantrag steht auf Deutsch und Englisch zur Verfügung und kann rund um die Uhr bequem vom Smartphone, Tablet oder PC beantragt werden. Voraussetzung für den digitalen Erstantrag ist die digitale Identifikation durch den elektronischen Personalausweis. Falls die Online-Funktion des Personalausweises noch nicht freigeschaltet wurde, ist dies innerhalb der Antragstellung möglich.

Der Antrag kann über die Homepage des Landratsamt Heilbronn unter www.landkreis-heilbronn.de/fuehrerschein-digital ausgefüllt und eingereicht werden, ohne persönlich beim Rathaus oder der Fahrschule erscheinen zu müssen. Die Ersterteilung beinhaltet die Klassen AM, A1, A2, A, B, BE, L und T. Ein Antrag für begleitetes Fahren ab 17 ist aktuell noch nicht auf dem digitalen Weg möglich.

Die erforderlichen Dokumente wie der Sehtest, der Nachweis über einen Erste-Hilfe-Kurs und das biometrische Lichtbild, können online hochgeladen werden. Auch die Unterschrift wird digital erfasst. Die Gebühr wird über E-Payment abgewickelt. Personen, die keine freigeschaltete Online-Funktion haben, können den Antrag auch weiterhin über den postalischen Weg in Papierform einreichen.

Das Antragsformular und nähere Informationen sind auf der Homepage des Landratsamtes unter www.landkreis-heilbronn.de/fuehrerschein-digital abrufbar. Bei Fragen steht das Team der Führerscheinstelle unter 07131/994 450 zur Verfügung.

Das Landratsamt Heilbronn arbeitet aktuell daran, den Antrag für begleitetes Fahren ab 17 Jahren und die Führerschein-Erweiterungen zeitnah digital zu ermöglichen.



Freiwillige Feuerwehr

Abteilung 1 Schwaigern

Am 30.10. findet um 20 Uhr eine **Abteilungsübung** statt.

Abteilung 2 Massenbach

Am Freitag, den 27.10., findet für die gesamte Abteilung inkl. Alterszug eine **Einsatzübung** statt. Treffpunkt um 20.00 Uhr am Feuerwehrhaus Massenbach. Anzug Einsatzkleidung.

Abteilung 3 Stetten

Am Montag, den 30.10., findet um 19.30 Uhr für die gesamte Abteilung mit Alterszug eine **Übung** statt. Anzug: Einsatzkleidung.

Abteilung 4 Niederhofen

Herzliche Einladung an alle zum **11. Maultaschenfest am Samstag, 4. November ab 11.00 Uhr** im Feuerwehrhaus Niederhofen. Die Freiwillige Feuerwehr Abt. Niederhofen bewirbt Sie mit selbstgemachten Maultaschen in verschiedenen Variationen. Alle Gerichte sind auch zum Mitnehmen.

NEU! Vorbestellung bis 31. Oktober per Handy unter 0151/22256818 (gerne auch WhatsApp) und Abholung am Freitag, den 03.11. ab 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus am Lochbergweg. Bitte geeignete Gefäße mitbringen!



Standesamtliche Nachrichten

Sterbefall

Karl Hermann Hörting, Massenbach, am 22. September 2023 in Bad Friedrichshall.

Herzlichen Glückwunsch!

- 27.10. Herrn Rolf Otterbach, Schwaigern, zum 85. Geburtstag.
- 31.10. Frau Katharina Jüngling, Massenbach, zum 85. Geburtstag.
- 31.10. Herrn Karl Röslen, Schwaigern, zum 80. Geburtstag.
- 01.11. Frau Eleonore Sickinger, Schwaigern, zum 95. Geburtstag.
- 01.11. Frau Yeter Kilic, Stetten a.H., zum 75. Geburtstag.



Kinder und Jugendliche

Jugendtreff am Bahnhof



Die Öffnungszeiten und regelmäßigen Kleingruppen im Jugendtreff am Bahnhof in Schulwochen:

Freitag, 27. Oktober:

Mittagstreff von 12.30 – 14.00 Uhr (ab 5.

Klasse)

Lerntreff von 14.00 – 15.00 Uhr (alle Klassen)

Sporttreff von 15.00 – 16.30 Uhr (ab 5. Klasse)

Bistro-Abend von 17.30 – 20.00 Uhr (4. – 8. Klasse)

Am Montag, 16. Oktober 2023 fand in Kooperation mit dem Hospizdienst Leintal und der Leintal-Schule im Rahmen der jährlichen Hospiztage der Filmabend im Jugendtreff am Bahnhof statt. Es wurde der Film „Was man von hier aus sehen kann“ gezeigt. 20 Personen folgten der Einladung in den Jugendtreff. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an den Hospizdienst Leintal sowie die Leintal-Schule für die gelungene Kooperation.

Die Herbstferien im B1

Am Montag, 30. Oktober findet ein Backnachmittag statt. Dieser ist bereits ausgebucht.

Am Donnerstag, 2. November findet um 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr Herbstbasteln im B1 im Jugendtreff statt. Anmeldungen sind noch möglich. Kinder der 2. – 4. Klasse sind dazu herzlich eingeladen.

Am Freitag, 3. November findet der Erlebnis-Tag in Stetten statt. Anmeldungen sind noch möglich. Der Teilnahmebeitrag liegt bei 5 Euro pro Kind. Wir schnitzen, machen ein Lagerfeuer und grillen Stockbrot. Der Erlebnis-Tag ist ausgelegt für Kinder im Alter von 8 – 12 Jahren.

Ebenfalls am Freitag, 3. November findet der Filmnachmittag (Kino im B1) um 15.30 Uhr statt. Anmeldungen sind noch möglich. Kinder der 3. – 5. Klasse sind dazu herzlich eingeladen.

Nähere Informationen zu den Herbstferienangeboten gibt es auf der Webseite b1schwaigern.de und auf Instagram: [b1_schwaigern](https://www.instagram.com/b1_schwaigern).

Im Rahmen der Kinder- und Jugendbeteiligung wird gerade das Jugendforum Schwaigern vorbereitet. Es findet am Samstag, 18. November von 12.30 – 18.00 Uhr im B1 statt. Jugendliche, die gerne ins Vorbereitungsteam kommen möchten, können sich ab sofort beim B1-Team melden.

Ihr findet uns im Bahnhofsgebäude in der Stettener Straße 1. Beide Eingänge liegen nebeneinander auf der Seite zu den Gleisen.

Telefonisch erreichbar sind wir unter folgender Telefonnummer: 07138/810 79 46. Wir freuen uns auf euren Besuch im B1!



Kindergärten und Schulen

Ev. Kindergärten Spatzennest und Biberbau Massenbach funkelt.

Die Kindergärten von Massenbach laden zum gemeinsamen **Laternenlauf am 11.11.** um 17 Uhr ein. Treffpunkt: Grundschule Massenbach, Ziel: Mehrzweckhalle. Anschließend wollen wir den Abend mit Kürbissuppe, Würstchen und Getränken gemütlich ausklingen lassen. Bitte bringen Sie eigene Tassen mit! Die Aufsichtspflicht liegt bei der erwachsenen Begleitperson.

Hinweis an alle Anwohner:

In der Zeit von 17.00 bis 18.30 Uhr kann es entlang der Richard-Wagner-Straße/Heinrich-Schütz-Straße/Kirchhäuserstraße/Raiffeisenstraße + Mühlweg zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Ev. Kindergarten Schloss



Besuch des Radelrutschtheaters

Am Donnerstag der letzten Woche hat uns das Radelrutschtheater im Kindergarten besucht. Mit einer wunderschönen Sang- und Klanggeschichte bereitete uns das Theaterstück

große Freude. Es wurde die Geschichte von Frau Sonnenschein und dem Vogel Fröh-dolin erzählt, die dem bevorstehenden Fest im Kindergarten freudig entgegen schauten. Mit schön klingenden Bewegungsliedern wurde anschaulich gezeigt, wie wichtig das Wachstum für die Natur, aber auch für uns Menschen ist. Begeistert haben die Kinder mitgemacht und gelacht. Vielen Dank für die gelungene und tolle Vorstellung. Ebenso ein Dankeschön an die Sparkasse Schwaigern.



Mediathek

Mediathek

Unser Büchertipp:

T.J. Klune, Aus Sternen und Staub

Nate Cartwright steht vor den Trümmern seines Lebens: seine Eltern sind tot, sein Bruder will nichts von ihm wissen und seinen Job hat er auch verloren. Er beschließt, nach Roseland in Oregon zu fahren. In der Abgeschiedenheit der Berge will er wieder zu sich selbst finden. Pläne schmieden. Vielleicht endlich einen Roman schreiben. Nate war schon seit Jahren nicht mehr in der Hütte seiner Familie. Seit seine Eltern ihn nach seinem Coming-out rausgeworfen haben nicht mehr. Soweit er weiß, sollte die Hütte verlassen sein. Nur, dass sie das nicht ist. Ein Mann namens Alex hat sich dort versteckt und mit ihm ein kleines Mädchen, das auf den obskuren Namen Artemis Darth Vader hört. Die Geschichte, die Alex und Artemis erzählen ist so unglaublich, dass sie eigentlich nur wahr sein kann. Und plötzlich muss Nate eine Entscheidung treffen: Will er sich weiter den Dämonen seiner Vergangenheit ergeben oder will er für eine Zukunft kämpfen, die er nie für möglich gehalten hätte?

Veranstaltungen in der Mediathek

Bilderbuchkino

Wir lesen für Kinder ab 3 Jahren ein Bilderbuch vor, während die Bilder dazu auf einer Leinwand projiziert werden. Danach sprechen wir kurz über das Buch und das jeweilige Thema, bevor wir zusammen etwas basteln.

15.11. Wird schon schiefgehen, Ente! (Thema: Sich sorgen)

6.12. Der winzige Vinzent (Thema: Weihnachten)

Bürgertreff, Mediathek Schwaigern, jeweils von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Bitte melden Sie sich dafür vorher an (persönlich oder an mediathek@schwaigern.de oder unter 07138/3990). Pro Kind/Familie ist jeweils nur eine feste Anmeldung möglich, für weitere Termine setzen wir Sie gerne auf die Warteliste.

Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr
	14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

Wir sind auch in den Herbstferien zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da!



Volkshochschule

vhs Unterland

Bei folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze!

Lesen und Schreiben in Sütterlinschrift 232SW10130

Mo., 30.10. und Fr., 03.11., jeweils 19.00 – 20.30 Uhr, Stadtkelter, Bürgertreff (16 €)

Treffpunkt Acryl 232SW20731

Mo., 06.11., 18.00 – 21.00 Uhr, 7-mal, Leintal-Schule (185 €)

Android Smartphone Einführungskurs für Einsteiger*innen und Senior*innen 232SW50170

Mo., 08.11., 14.00 – 17.00 Uhr, 1-mal, Stadtkelter, Bürgertreff (34 €)

Discofox für Fortgeschrittene – Der Tanz für alle Feiern 232SW20506

Mi., 08.11., 18.30 – 20.00 Uhr, 4-mal, Städtisches Vereinsheim (45 €)

Zumba Kids Jr. für Kinder von 7 – 11 Jahren 232SW30295

Sa., 11.11., 11.00 – 11.45 Uhr, 3-mal, Sonnenberg-Grundschule Raum C 1 (12 €)

Nähere Informationen zu den Kursangeboten erhalten Sie persönlich am Dienstag und Donnerstag von 9.30 – 11.00 Uhr im Büro der VHS Unterland (Stadtkelter, Eingang Bürgertreff).

In den Ferien ist das Büro nicht besetzt. Gerne können Sie sich aber telefonisch oder per E-Mail anmelden und informieren (0172/9634511, schwaigern@vhs-unterland.de). Weitere Angebote der vhs Unterland finden sie unter vhs-unterland.de. **Bei folgenden ONLINE-Veranstaltungen gibt es ebenfalls noch freie Plätze:**

Hochsensibilität verstehen – leicht gemacht 232LA10650
Do., 02.11., 19.00 – 21.30 Uhr, 1-mal (16 €).

Indian Balance 232BH30165
Mo., 06.11., 17.45 – 18.45 Uhr, 6-mal (38 €).

Beckenbodengymnastik 232BS30205
Mo., 06.11., 16.30 – 17.30 Uhr, 5-mal (45 €).

Spanisch A1.1 für Anfänger/-innen 232IL42209
Mo., 06.11., 19.00 – 20.30 Uhr, 9-mal (85 €).

Der schnelle Einstieg in Sketchnotes – Visualisierungsworkshop für Erwachsene und Jugendliche 232MM20705
Di., 07.11., 17.30 – 20.30 Uhr, 1-mal (38 €).

Fotobuch statt Fotoalbum: So geht's mit CEWE-Software 232OS50164
Di., 07.11., 19.00 – 21.00 Uhr, 2-mal (26 €).

Beckenbodengymnastik 232BH30200
Mi., 08.11., 16.30 – 17.30 Uhr, 5-mal (32 €).

Indian Balance – indigene Heilgymnastik 232BS30165
Mi., 08.11., 18.00 – 19.00 Uhr, 6-mal (53 €).

Politische Soiree Aktuelle politische Themen 232BW10210
Mi., 08.11., 19.30 – 21.00 Uhr, 1-mal (8 €).

Nachhaltiges Reisen 232GU10420
Do., 09.11., 18.00 – 19.00 Uhr, 1-mal (6 €).

Die Psychologie des Geldes 232MM10475
Di., 14.11., 18.30 – 20.00 Uhr, 1-mal (gebührenfrei)

Business English B1 232SW40686
Do., 30.11., 18.00 – 19.30 Uhr, 6-mal (57 €).

Die Kursanmeldung erfolgt immer zunächst ganz regulär – über die Website, schriftlich per Mail, telefonisch oder persönlich. Sie erhalten eine Bestätigungs-Mail mit dem Zugangslink und technischen Informationen. Probieren Sie es aus! Bei Fragen helfen wir Ihnen sehr gerne weiter!



Ende des amtlichen Teils



Sonstige Bekanntmachungen

Weihnachten im Schuhkarton

Die weltweite Geschenkkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse ist seit Anfang Oktober im deutschsprachigen Raum wieder gestartet. Die Idee: Jeder füllt einen weihnachtlich verzierten Schuhkarton mit neuen Geschenken wie Schulmaterial, Hygieneartikel, Spielzeug und Kleidung für ein bedürftiges Kind im Alter von 2 – 4, 5 – 9 oder 10 – 14 Jahren. Abgabewoche der Schuhkartons in den Annahmestellen ist 6. – 13. Nov. 2023. Wer keine passenden Kartons zur Hand hat, kann online welche bestellen. Die Aktion kann auch als Spender begleitet werden. Die Geschenke werden später von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen zielgerichtet verteilt. Die Päckchen aus dem deutschsprachigen Raum gehen in diesem Jahr unter anderem nach Bulgarien, Rumänien, Serbien, Ukraine und Weißrussland.

Spendenkonto: DE12 3706 0193 5544 3322 11, Verwendungszweck: 300500 + Adresse des Spenders (für Zuwendungsbestätigung). Samaritan's Purse. Alle Informationen unter weihnachten-im-schuhkarton.org oder Hotline 030/76 883 883.

Annahmestellen in Schwaigern und Stetten:

- *Reformhaus Plappert*, Theodor-Heuss-Str. 1 (Fußgängerzone), Tel. 07138/7507,
- *Gemeindezentrum Liebenzeller F4*, Falltorstr. 4, Schwaigern,
- *Unverpackt Reinwald*, Kleiststraße 3, Tel. 0152/33761561



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinden

Sonntag, 29.10.2023, 21. So. n. Trinitatis

Distrikt:

Diakonieladen „Hand in Hand“ in Schwaigern

Unser Team braucht Verstärkung! Setzen Sie sich gerne für eine sinnvolle Tätigkeit im Ehrenamt ein? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Sie können sich bei Interesse gerne telefonisch mit uns in Verbindung setzen: 07138/6820374 oder 0151/65417489.

EJW-Binokel-Turnier

Am Freitag, 28.10., findet das EJW-Binokel-Turnier statt. Beginn ist um 19 Uhr. Infos und Anmeldung im EJW 07135/15161.

Schwaigern:

Pfarramt 1 – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 07138/920600 bzw. 920602, E-Mail: ralf.rohrbach-koop@elkw.de

Pfarramt 2 – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178-8199542, E-Mail: sonja.binder@elkw.de.

Pfarramtssekretariat:

Nicole Wößner-Wagner, Tel. 07138/920600, E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de; **geschlossen vom 30.10. – 05.11.**

Kirchenpflege: Kirchenpflegerin Anja Decker Tel. 07138/8110510, E-Mail: anja.decker@elkw.de (erreichbar von Montag bis Donnerstag).

Pfarrer Rohrbach-Koop ist vom 29.10.23 bis einschließlich 02.11.23 nicht im Dienst. Vertretung in dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten hat Pfrin. Sonja Binder.

Kirche: täglich geöffnet **von 10 bis 18 Uhr** (außer donnerstags).

Ökumenischer Seniorennachmittag

Am Sonntag, 15.10., konnten wir unsere Seniorinnen und Senioren im Martinssaal zur traditionell jährlich stattfindenden ökumenischen Seniorenfeier begrüßen. Günter Lechrich am Akkordeon und Tobias Scheytt an der Geige untermalten die Kaffeezeit mit beschwingter Kaffeehausmusik, die einige Gäste das Tanzbein schwingen ließ. Herr Rüdenauer, Lehrer an der Sonnenberg-Grundschule, bot mit seinem Chor ein schwungvolles Programm. Klasse! Frau Holderrieth und ihre Tanzgruppe der Grundschule hatten flotte Tänze dabei, die auch alle Gäste sogar im Sitzen mitmachen konnten. Es war richtig gute Stimmung und beide Gruppen erteten großen Applaus. Begleitet von Stefanie Haas-Hagmann am Klavier war Zeit für wirklich schönes gemeinsames Singen. Aber auch zum Plaudern bot sich genügend Gelegenheit. Mit hochgelobtem Vesper fand dieser vergnügliche Nachmittag ein Ende.

Wir sagen, DANKE allen Gästen für ihr Kommen, allen Mitwirkenden auf der Bühne, der Stadt Schwaigern für die Unterstützung und vor allem unserem Mitarbeiterteam bei Auf- und Abbau, in Küche und Service für ihren fröhlichen und aufmunternden Einsatz – eben gelebte Ökumene.

Liebe Austrägerinnen, liebe Austräger,

der Gemeindebrief liegt am 27.10. ab 10.00 Uhr zur Abholung bereit.

Wir möchten uns an dieser Stelle nicht nur bei den Austrägerinnen und Austrägern bedanken, sondern auch dem ganzen professionellen Redaktionsteam unter der Leitung von Joachim Endres.

Kinderkirche immer 9.45 Uhr in den Jugendräumen außerhalb der Ferien. Wir freuen uns, wenn Du kommst!

„Churchnight“

Am Dienstag, **31.10.**, feiern wir um **19.00 Uhr** einen Churchnight-Gottesdienst anlässlich des Reformationstages.

Für alle, die diesen historisch und gesellschaftlich wichtigen Tag würdigen wollen oder eine Alternative zu Halloween suchen: Familien, Konfis, Singles, Paare, Jung und Alt. Anschließend an den Gottesdienst werden Feuerschalen bereitstehen, auch Stockbrotteig und zugehörige Stöcke sind vorhanden. Bitte bringt, für den Eigenbedarf Würste oder ähnliches Grillgut selbst mit.

Freitag 27.10.

10.00 Uhr Abholung des Gemeindebriefes

14.30 Uhr Gemeindehaus-Café

15.00 Uhr Trauung von Luigi Dan Liegl und Kerstin Liegl-Witzsche

16.00 Uhr Jungschar „Kampfwerge“

19.30 Uhr Kirchenchorprobe

Sonntag, 29.10.

Keine Kinderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit Pfarrerin Binder und Abendmahl

Predigt: Mt 5,1-10 (11-12)

Dienstag, 31.10., Reformationstag

19.00 Uhr Familiengottesdienst zur Church-Night

Mittwoch, 01.11.

Bitte beachten Sie, dass die Kirche geschlossen ist.

Donnerstag, 02.11.

20.00 Uhr Posaunenchor

Vorankündigung:

In den Herbstferien, am 03.11. findet kein Gemeindehaus-Café statt.

Ev. Kirchengemeinde

Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM

Pfarrerinnen Carolin Kirchner

Mail: carolin.kirchner@elkw.de

Sekretärin Ute Remp

Mail: Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920663, Homepage: www.kirche-massenbach.de.

Sonntag, 29. Oktober

10.40 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Georgskirche Mb mit Pfarrer i. R. Kurt Vogelgsang

11.00 Uhr CVJM-Mitarbeitertag, Arche Mb

Montag, 30. Oktober

18.30 Uhr Friedensgebet am Montag vor der Georgskirche Mb

Voranzeige Novembertee

Am Sonntag, 12. November 2023, findet unser „Novembertee“ von 14 – 17 Uhr in der Arche Massenbach statt. Wir laden Jung und Alt recht herzlich ein, bei einer gemütlichen Tasse Kaffee oder Tee und einem Stück Kuchen (auch glutenfrei) den Nachmittag in Gemeinschaft zu genießen. Es wird auch in diesem Jahr wieder Kreatives zu erwerben und einen Büchertisch geben.

Kuchenspenden nehmen wir gerne entgegen! Bitte melden Sie diese im Pfarramt (Tel. s. o.) an oder tragen Sie sich nach dem Gottesdienst in die ausliegenden Listen ein. Vielen Dank!

Projektchor für den Gottesdienst am 3. Advent und das Offene Liedersingen am Abend

Weil der ökumenische Projektchor für die beiden Festgottesdienste zu den Ortsjubiläen im Mai ein solcher Erfolg war und viele Singfreudige nach einer Wiederholung gefragt haben, gibt es eine Neuauflage des Projektchores unter der Leitung von Jane Schork.

Wir wollen für den Gottesdienst am 3. Advent (17.12. um 10.40 Uhr in der Georgskirche Mb) und das Offene Adventsliedersingen am Abend (17.12. ab 16 Uhr in der Georgskirche Mb) Liedbeiträge einüben und miteinander musikalisch eintauchen in die Adventszeit. Alle Singfreudigen sind herzlich eingeladen zum gemeinsamen Proben am Donnerstag, den 14. Dezember, und am Freitag, den 15. Dezember, jeweils um 19 Uhr im Gemeindehaus Arche. Wir wissen, dass es Terminüberschneidungen gibt ... und freuen uns über alle, die sich trotzdem zum Mitsingen einladen lassen und auch über diejenigen, die beim nächsten Projekt wieder mit am Start sind!

Ev. Kirchengemeinde Stetten am Heuchelberg (www.kirche-stetten.de)

Pfarrerinnen Christa Albrecht Tel. 07131/7241676, E-Mail: Christa.Albrecht@elkw.de.

Gemeindebüro: Annette Schukraft Di. + Do. 09.30 – 12.00 Uhr
Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de.

Sonntag, 29.10.

09.30 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit dem Posaunenchor und Pfarrer Kurt Vogelgsang.
Opferzweck: Bibelverbreitung in der Welt.

Mittwoch, 01.11.

15.00 – 16.30 Uhr **kein** Konfirmandenunterricht in den Herbstferien

16.45 – 18.15 Uhr **Keine** Präsenzzeit mit Pfarrerin Albrecht

Urlaub und Vertretung Pfarrerin Albrecht

Von 28.10. bis 01.11. hat Pfarrerin Albrecht Urlaub. Die Kasualvertretung übernimmt Pfarrer i. R. Kurt Vogelgsang, Telefon 07147/8911 oder 07269/9608340). In dringenden kirchengemeindlichen Angelegenheiten kontaktieren Sie bitte den Kirchengemeinderatsvorsitzenden Herrn Dieter Schilling, Tel. 67863.

Kinderbibeltage in den Herbstferien – Agent Cleverus und das Geheimnis der Salzmenschen

Die Einladungen wurden bereits verteilt. Herzlich eingeladen sind alle Kinder von der 1. bis zur 7. Klasse.

Die Mitarbeitenden der Kinderbibeltage freuen sich auf Euch!

Sternsinger in Stetten 2024

„Die Sternsinger in Stetten sind jedes Jahr am 6. Januar ganz ökumenisch unterwegs und bringen den Segen. Da unsere Adresslisten in den letzten Jahren erneuert wurden, sind viele früher besuchte Haushalte leider rausgefallen, weil nur noch die aufgelistet werden, in denen eine katholische Person lebt. Wer zukünftig wieder Besuch von den Sternsängern am 6.1. wünscht und den Segen gebracht und zugesprochen bekommen möchte, melde sich bitte bis 30.11.2023 im katholischen Pfarramt telefonisch unter 07138/7142, per Mail: stmartinus.schwaigern@drs.de oder bei Julia Volz, Tel. 07138/815911. Im Namen des Sternsängerteams: Julia Volz.

Gottesdienste in der nächsten Zeit:

05.11., 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage mit Pfarrerin Albrecht

12.11., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Rohrbach-Koop

12.11., 17.00 Uhr Doppelpunkt-Gottesdienst in Niederhofen mit Prof. Dr. Volker Gäckle.

Thema: Mit Gott leben in einer sich verändernden Welt.

Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.

jeweils im Jugendraum des Gemeindehauses

Freitag, 27.10.

16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebumen (2. – 4. Klasse)

18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge (5. – 7. Klasse)

Donnerstag, 02.11.

14.30 – 17.30 Uhr Kinderbibeltage im Gemeindehaus

In der Ferienwoche treffen sich die Gruppen und Kreise nur nach Vereinbarung.

Niederhofen

Pfarrerinnen Christa Albrecht Tel. 07131/7241676

Mail: christa.albrecht@elkw.de

Gemeindebüro: Simone Schilling Mi. 08.30 – 11.30 Uhr, Tel. 67420, E-Mail: Gemeindebuero.Niederhofen@elkw.de, Internet: www.kirche-niederhofen.de.

Freitag, 27.10.

19.00 Uhr Tankstelle im Gemeindesaal „Mut zur Veränderung“ mit Ute Kolewe

Sonntag, 29.10.

10.40 Uhr Gottesdienst Pfarrer i. R. Horst-Werner Neth
Opferzweck: Diakonie

Keine Kinderkirche

Mittwoch, 1.11.

Kein Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus in Stetten

keine Präsenzzeit Pfarrerin Albrecht

Donnerstag, 2.11.

18.30 Uhr Friedensgebet in der Kirche

Jugendgruppen (im Jugendraum UG Kindergarten)

Freitag

17.30 Uhr Mädchenjungschar

20.00 Uhr Jugendkreis

Unsere Gruppen und Kreise treffen sich in den Ferien nur nach besonderer Vereinbarung!

Einladung zur „Tankstelle“

... am Freitag, 27. Oktober, um 19 Uhr im Gemeindesaal, mit gemeinsamem Abendessen. Der Impuls von Ute Kolewe steht unter dem Thema: „Mut zur Veränderung“. Herzliche Einladung!

Nächste Gottesdienste:

- 5.11. 10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche in Stetten
12.11. 17.00 Uhr Doppelpunkt in Niederhofen mit Prof. Dr. Volker Gäckle Thema: „Mit Gott Leben in einer sich verändernden Welt“
19.11. 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit 100-jährigem Jubiläum der Kinderkirche

Vertretung Pfarrerin Albrecht

Pfarrerin Albrecht hat Urlaub von 28. Oktober bis 1. November. Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Pfarrer i. R. Kurt Vogelsgang, Telefon 07147/8911 oder 07269/9608340).

Liebenzeller Gemeinschaft Schwaigern

F4 | Liebenzeller Gemeinschaft und EC-Schwaigern, Falltorstraße 4

„Raum der Begegnung“ im F4 für Menschen aus der Ukraine: Jeden Freitag, 16.30 – 17.30 Uhr Deutschübungen für Erwachsene. Die Kleine Kinderstunde für Kinder im Alter von 3 – 8 Jahren findet parallel dazu statt.

Kontakt: Arthur Trenkenschuh, Tel. 0157/7262 3754 und Annemarie Kiuntke, Tel. 0151/5567 1670.

So. 29.10. Gottesdienst, 11.15 Uhr, mit Mittagessen, Predigt Mark Bühner.

Mo. 30.10. Gebet für Alle, 19 – 19.50 Uhr.

Sa. 4.11. Brezelbackkurs, Infos unter www.lgv-schwaigern.de.

Sa. 4.11. Adonia-Musical, Hiob, Eppingen Hardwaldhalle, www.adonia.de.

ec on ice, Eislaufen zu christlicher Musik, 11.11., 16.12., 13.1.2024, 10.2., 9.3., immer ab 22.30 Uhr, Eishalle Heilbronn.

Sa. 18.11. **REAL LIFE Philipp Mickenbecker – Dokumentarfilm**, aktuell in den Kinos, nun auch im F4.

Der YouTuber Philipp Mickenbecker baut mit den Real Life Guys nicht nur fliegende Badewannen, U-Boote und eine Achterbahn im Baumarkt, sondern wird zur lebenden Legende im Internet und scharft Millionen von Anhänger hinter sich. Auf dem Höhepunkt seines Erfolgs erfährt er von seiner Krebsdiagnose und ist davon überzeugt, dass Gott ihn heilen wird. Tickets gibt es unter www.mickenbecker.film.

Fr. 24.11. **DER BIBELRAUCHER** im F4, Bistro ab 19.00 Uhr, Eintritt frei – Spende.

Tickets für die beiden **LEINTAL-FESTIVAL-Veranstaltungen** (Mike Müllerbauer + Andreas Malessa) **im Dezember** gibt es unter www.leintal-festival.de oder in **DER BUCHLADEN**. Das Kinderkonzert am 1.12. eignet sich ideal als Start in den Advent.

Mittwoch, **Teenkreis** (13 – 16 Jahre), 19 – 21 Uhr.

Donnerstag, **Spielkreis Zwergentreff** (für Kinder von 0 – 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen), 9.30 – 10.45 Uhr

Donnerstag, **Mädchenjungschar** (8 – 13 Jahre), 17.45 – 19.15 Uhr.

Freitag, **Kleine Kinderstunde** (Kindergarten-Alter), 16.30 – 17.30 Uhr.

Freitag, **Große Kinderstunde** (1. u. 2. Klasse), 16.30 – 17.30 Uhr.

Freitag, **Bubenjungschar** (8 – 13 Jahre), 18.00 – 19.30 Uhr.

Freitag, **Jugendbund DJ** – Discover Jesus (ab 16 Jahre), 20 Uhr.

Andachts-Telefon 07138/2369 750.

F4 hilft ... Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde dich!

Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637 365 E-Mail: armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de.

Mark Bühner, Tel. 0157/3723 4570 oder 07138/236 9645, E-Mail: mark.buehner@lgv.org.

Ute Sauer, Tel. 07138/6820 215, E-Mail: ute.sauer@lgv-schwaigern.de.

Liebenzeller Gemeinschaft Stetten

Freitag, 27.10.

Einladung zur „Tankstelle“ im Gemeindesaal in Niederhofen, mit Gesprächen und gemütlichem Beisammensein. Geistlicher Impuls durch Ute Kolewe. Beginn um 19.00 Uhr.

Am Sonntag, 29.10., findet **keine** Gemeinschaftsstunde statt. Die nächste Gemeinschaftsstunde ist am Sonntag, 05.11.2023.

Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Johann-Sebastian-Bach-Straße 32

Ansprechpartner: Dominik Tocha

E-Mail: dominik.tocha@efg-massenbach.de, Tel. 07138/1310, Homepage: www.efg-massenbach.de.

Fr. 27.10.

17.00 Uhr Jungschar

19.30 Uhr Jugendtreff

Sa. 28.10.

Herzliche Einladung zum **Frauenfrühstück** um 9.15 Uhr. Der Einlass in die Mehrzweckhalle Massenbach ist ab 8.45 Uhr. (Adresse: Mühlweg 37 in 74193 Schwaigern-Massenbach).

Neben dem Frühstück gibt es einen Vortrag von Ana-Maria Kreuter zum Thema:

Ich sehe was, was du nicht siehst – Leben als sähe man den Unsichtbaren – „Das, was wir sehen, beeinflusst unsere Gefühle und unser Verhalten. Aber es gibt mehr als die sichtbare Welt. Wie können wir lernen, mit den Augen des Herzens zu sehen, mit der unsichtbaren Wirklichkeit zu leben und welche Auswirkungen hat das auf unser Leben?“

Für die Planung wäre es gut, wenn Sie sich anmelden bei Laura Raab, Tel. 0178/8995023 oder per E-Mail an: Frauen.fruerstueck.efg@mail.de.

So. 29.10.

10.00 Uhr Gottesdienst

10.15 Uhr Kindergottesdienst

Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrer Schenk-Ziegler 07138/7142

Kath. Pfarramt St. Martinus, E-Mail: stmartinus.schwaigern@drs.de, Tel. 07138/7142.

Dienstag 8.00 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr, Donnerstag 15.30 – 17.30 Uhr.

Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 4 Massenbachhausen, E-Mail: stkilian.massenbachhausen@drs.de, Tel. 07138/7292, Mo. 15 – 17 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr.

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1, Tel. 07131/401504, Montag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr, Donnerstag 9 – 12 Uhr.

Gottesdienste

Sonntag

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Martinus Schwaigern mit Pfr. Mpanga/Ugandatag

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Lioba Leingarten

18.30 Uhr Taizé-Gebet St. Martinus Schwaigern

Montag

17.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten

Allerheiligen

Mittwoch

09.00 Uhr Eucharistiefeier St. Kilian Massenbachhausen

09.00 Uhr Andacht St. Pankratius Leingarten

anschließend Gräberbesuch Friedhof Schluchtern

- 10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Martinus Schwaigern mit Schola
 11.30 Uhr Gräberbesuch Friedhof Schwaigern
 14.00 Uhr Gräberbesuch Friedhof Großgartach und Andacht
 14.00 Uhr Gräberbesuch Friedhof Massenbachhausen und Andacht
 18.00 Uhr Rosenkranz St. Kilian Massenbachhausen für alle Verstorbenen

Allerseelen

Donnerstag

- 19.00 Uhr Abendmesse für die ganze Seelsorgeeinheit
 St. Pankratius Leingarten
 Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Taizé-Gebet

„Der Friede der Welt beginnt in den Herzen der Menschen“
 (Frère Alois)

In diesem Sinne herzliche, ökumenische Einladung zum nächsten Taizé-Gebet am Sonntag, 29. Oktober, um 18.30 Uhr in St. Martinus. Am Sonntagabend einfach zur Ruhe kommen und bei Gott sein ...

Allerheiligen

Beim Gräberbesuch an Allerheiligen erinnern wir mit Kerzen an die Verstorbenen des zu Ende gehenden Kirchenjahres.

Martinssaal (eigene Gruppen – schnuppern erlaubt)

- Dienstag 19.30 Uhr Frauengymnastik
 Donnerstag 14.30 Uhr Spielen und Plaudern
 20.00 Uhr Gemeindechor
 Freitag 18.00 Uhr Minis

Seelsorgeeinheit

Ugandatag 2023

Die Uganda-Hilfe Unterland e. V. mit Sitz in Schwaigern veranstaltet am Sonntag, den **29. Oktober 2023**, ihren 8. Ugandatag hier bei uns im Martinssaal. Das Hauptprojekt ist die Förderung der St. Monica Junior School in einem Buschgebiet bei Kasanje. Der Ugandatag beginnt um 10.30 Uhr (hier) in der Katholischen Kirche St. Martinus mit einem Gottesdienst, der von dem stellvertretenden Vorsitzenden des Vereins, Pfarrer Dr. Denis Mpanga gestaltet wird. Zum Gottesdienst dürfen Kinder (und Erwachsene) gerne Trommeln mitbringen. Anschließend sind Sie gegen einen geringen Kostenbeitrag zu einem Mittagessen und später zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Martinsfest

Am Sonntag, 12. November, feiern wir als Martinusgemeinde unseren Kirchenpatron, den Heiligen Martin. Zu diesem Festtag sind alle herzlich eingeladen!

10.30 Uhr Festgottesdienst – musikalisch mitgestaltet vom Gemeindechor mit Teilen aus der neu aufgelegten Rathgeber Messe. Gastorganist ist Moritz Heffter. Während der Predigt findet parallel die Kinderkatechese ebenfalls zum Thema St. Martin statt.

12.00 Uhr Mittagessen im Martinssaal. Zum leckeren Menu wird auch ein Dessert angeboten und die beliebten Martinsgänse stehen wieder zum Verkauf. Damit es für alle nicht zu viel wird, verzichten wir auf das Kuchenbuffet aber bei einer Tasse Kaffee lässt es sich gut ins Gespräch kommen, und die **ausgestellten Buchempfehlungen** für die Advents- und Weihnachtszeit durchstöbern. Die Minis bieten gleich nach dem Essen ein **Programm für die Kinder** an, das sie schon ein wenig einstimmt auf den....

17.00 Uhr Laternenumzug mit dem Reitersmann St. Martin
 Zum Beginn findet ein kleines Martins-Lichterspiel für Familien in der Kirche statt, dann begleiten alle Kinder mit ihren Laternen den Reitersmann St. Martin auf seinem Weg durch die Stadt. Die Bläsergruppe der Stadtkapelle wird unseren Gesang dazu tatkräftig unterstützen. Wir freuen uns auf „viele“ Laternenkinder – tragt in die Welt nun ein Licht!

Sachspenden für Wohnungslosenhilfe UWI26

Wir sammeln bis 30.11 wieder haltbare Lebensmittel und Sachspenden für die Wohnungslosenhilfe der Aufbaugilde Heilbronn.

Sie benötigen **Lebensmittel, Drogerie- und Hygieneartikel.** Ihre Spenden sind hier eine große Hilfe und jederzeit willkommen.

Sie können die Spenden in den katholischen Pfarrämtern Massenbachhausen, Schwaigern und Leingarten abgeben oder in allen Kirchen der Seelsorgeeinheit in einen bereitgestellten Karton legen. Vielen lieben Dank dafür!



Vereinsmitteilungen



Schwaigern

TSV Schwaigern

Jedermannsturnen

Am heutigen Freitag bitten wir zur Gymnastik die eigenen Hanteln mitzubringen.

Am Freitag, 03. November, bleibt die Sonnenberghalle ferienbedingt geschlossen.

An den kommenden Freitagen wird wieder wie gewohnt um 19.30 Uhr die Gymnastik in der Sonnenberghalle angeboten. Wiedereinsteiger und interessierte neue Teilnehmer sind hierzu herzlich eingeladen.

Badminton

Am Samstag, den 21.10., war der zweite Badminton Spieltag im Bezirk Nordbaden in der Kreisliga Buchen-Mosbach-Heilbronn. Für die SG Brackenheim/Schwaigern ging es in Schwaigern gegen den TSV Pfedelbach II. Das Spiel endete nach einem spannenden 3 Satz Damendoppel und einem 3 Satz Herrendoppel mit einem knappen 5:3-Sieg für die SG Brackenheim/Schwaigern. Stand nach dem zweiten Spieltag: Platz 2 in der Tabelle.

Vorschau:

Der nächste Spieltag ist am Samstag, den 11.11. gegen die TG Offenau II. Das Spiel findet in Offenau statt, Start ist um 19.00 Uhr.

FSV Schwaigern

Aktive

Bezirksliga

SGM Massenbachhausen – FSV Schwaigern 1:2 (1:0)

Drei „dreckige“ Punkte im Derby in Massenbachhausen gewonnen. Das war die Hauptsache an diesem Sonntag. Mit drei Torchancen zwei Treffer, durch Ben-David Pieldner, erzielt und der SGM dadurch eine bittere Niederlage beschert. Ein überaus glücklicher Erfolg des FSV. Es waren sich alle nach dem Schlusspfiff einig: Spiel gewonnen, drei Punkte, die man sich kämpferisch erarbeitet hatte, die bessere Mannschaft aber verliert das Spiel vor großer Kulisse.

Kreisliga A

TG Böckingen – FSV Schwaigern II 6:1

Klares Ergebnis in Böckingen, 0:3 zur Pause. Danach konnte man in Halbzeit 2 das Spiel offen gestalten und der FSV II erzielte durch Silas Wimmer das 1:3.

Spielentscheidende Situation danach in der 75. Minute. Ein Böckinger Abwehrspieler „kratzt“ einen Kopfball von Silas Wimmer von der Linie. Gleich danach ein katastrophaler Abspielfehler mit dem vorentscheidenden 4:1. Mit einer „Rumpfruppe“ und nur einem Auswechselspieler hatte man an diesem Sonntag keine Chance gegen einen Meisterschaftskandidaten. Dank dreier A-Jugendlichen war es erst möglich, eine Mannschaft zustellen.

Kreisliga B

SGM Massenbachhausen III – FSV III 1:0

Nach dem Derby in Schluchtern durften wir uns bereits auf das nächste Derby in Massenbachhausen freuen. Wieder mussten wir hierbei bei herrlichen Herbsttemperaturen auswärts antreten. Die Führung der Heimelf nach 20 Minuten hätte man durch einen Foulelfmeter egalisieren können, leider hielt der Torwart. Am Ende eine doch unglückliche knappe Niederlage.

Vorschau Wochenende Leintalstadion

Freitag, FSV III – SGM Krumme Ebene II, 19.00 Uhr

Sonntag, FSV II – SGM Fürfeld/Bonfeld, 13.00 Uhr

Sonntag, FSV I – SGM Krumme Ebene I, 15.00 Uhr

Jugendfußball

E-Junioren

Gegen den Tabellenzweiten SV am Leinbach I war die Ausgangslage schnell erklärt, gewinnen wir, sind wir Vizemeister. Mit ordentlichem Selbstvertrauen gingen wir in das Spiel. In der 4. Spielminute leider das 0:1 kassiert. Die Jungs haben den schnellen Rückstand gut weggesteckt, Zusammenspiel, Zweikampf, Teamgeist, alles hat wunderbar funktioniert. Zur Halbzeit führten wir mit 2:1. Mit Beginn der zweiten Halbzeit lief unsere Tormaschine weiter, Endstand 6:1 – **Vizemeisterschaft** gesichert. Eine Riesenleistung an alle eingesetzten Kinder, euer Trainer sind megastolz auf euch.

Torschützen: Adam, Noa, Luca (4).

Die E2 startete sehr ersatzgeschwächt gegen die SGM Fürfeld. Leider verloren wir dieses Spiel sehr deutlich mit 2:12. Torschütze: Niclas (2).

Für die E-Junioren ist die Saison beendet.

D-Junioren

FSV Schwaigern 2 – FC Kirchhausen 3:1

Unsere Jungs begannen stark und erspielten sich zahlreiche gute Chancen, welche wir leider nicht verwerten konnten. Nicolo Branchina erzielte nach 23 Minuten das 1:0 zur längst verdienten Pausenführung. Nach dem Wechsel erhöhte Luca Staudinger auf 2:0. Kirchhausen verkürzte 10 Minuten vor Spielende mit einer ihrer wenigen Möglichkeiten auf 2:1. Kurz vor Schluss traf nochmals Luca durch einen Abstauber zum verdienten 3:1.

FSV Schwaigern 1 – SV Heilbronn 2:0

Unsere Spieler spielten konzentriert und kamen zu guten Torchancen. Noa Aberle traf schon früh zum 1:0. Bis zur Halbzeit erzielte Marco noch drei weitere Treffer zum 4:0-Pausenstand. Nach dem Wechsel vergaben wir einige klare Chancen. Danach konnten unsere Gegner das Spiel offener gestalten. In der Schlussphase kamen wir noch zu zwei weiteren Treffern durch Marco und Muhamed Hasanspahic. In einer guten Mannschaft ragte Marco Pisanello heraus, der vier Tore und eine Vorlage zu unserem verdienten 6:0-Sieg beitrug.

Die D1 Spieler bedanken sich bei **ihren** Fans! Tolle Runde mit nur einer Niederlage im A-Pool des Bezirks Unterland. Zurecht ließen sich die Jungs am Samstag nach dem gewonnenen Spiel von ihren „Fans“ feiern. Dank gilt den Trainern, Eltern und natürlich allen Spielern für eine ganz tolle Herbstrunde!

Vorschau

D-Junioren:

Samstag 28.10. um 11.30 Uhr, SV Leingarten – FSV II

Reiterverein Schwaigern

Am 15.10.23 waren wir beim **Reitertag in Heilbronn** vertreten. In der E-Dressur konnte sich **Laura Ebel** mit Shamy den 4. Platz und einer Wertnote von 7,5 platzieren. Den 6. Platz teilten sich **Pia Roth** mit Canberra und **Amelie Plieninger** mit Galiano und einer Wertnote von 7,2. Im Führzügel Wettbewerb wurde **Amelie Hummel** Zweite und **Felix Carle** Dritter, beide ritten auf Shamy.

Wir gratulieren allen Platzierten.

Musikverein Stadtkapelle Schwaigern

Akkordeon-Orchester

Montag, 30.10.: Treffpunkt ab 19.00 Uhr, Frizhalle (ohne Instrument). Wir machen unseren blauen Unterhaltungsordner neu.

Liederkranz Schwaigern

Am kommenden Mittwoch, 1. November, ist zwar Probenpause und trotzdem was los! Ein gemeinsamer Ausflug ins Theater Heilbronn steht an. Dort wird es beim Musical „Hair“ auch außerhalb der Probe musikalisch. Da die Tickets als Kombi-ticket auch für den Nahverkehr nutzbar sind, bietet sich um 18.18 Uhr am Bahnhof Schwaigern die Möglichkeit, gemeinsam mit der S-Bahn nach Heilbronn zu fahren. Wir wünschen viel Spaß und allen eine erholsame Zeit.

SchachFreunde Schwaigern

Landesliga

SF Schwaigern – SC Ingersheim 4:4

Mit exakt dem gleichen Ergebnis wie in der Vorsaison endet am Sonntag das Punktspiel gegen Ingersheim. Dem Match- und Partieverlauf nach wäre diesmal durchaus mehr drin gewesen, aber es hatte nicht sollen sein.

Es spielten: 1. Tobias Hermann ½; 2. Lucas Pepi 1; 3. Michael Müller ½; 4. Janis Kohde 0; 5. Gerrit Ellerichmann 0; 6. Thomas Berger 1; 7. Alexander Rommel 0; 8. Ottmar Seidler 1.

B-Klasse

SF Schwaigern IV – Post SG Schwäbisch Hall II 3:3

In einem weiteren Heimspiel holt Schwaigern gegen Hall einen wichtigen Punkt. Wie in der Landesliga gilt auch hier: ein Sieg wäre möglich gewesen.

Es spielten: 1. Sarah Bach 1; 2. Mattis Gerhäußer 0; 3. Luca Armbruster 0; 4. Alexeii Cherenok 1; 5. Maya Rauhut 1; 6. Emanuel Maxutow 0.

Kreisklasse

SC Künzelsau – SF Schwaigern II

Am Sonntag, 29.10., startet auch die Kreisklasse in ihre Saison. Am 1. Spieltag fährt Schwaigern nach Künzelsau.

Wettkampfbeginn 10.00 Uhr, Feuerwache Künzelsau, Lindenstraße 10, 74653 Künzelsau.

Jugend-Monatsblitzturnier

Am Donnerstag, 02.11., wird um 17.45 Uhr im Vereinsheim das November-Blitzturnier der Schachjugend ausgetragen. Zu gewinnen gibt's zwei Kino-Gutscheine des CinemaxX, einen für den Sieger, einer wird unter allen anderen Teilnehmern frei verlost.

Die Flasche des Monats ...

... November wird am 02.11. um 20.00 Uhr im Vereinsheim ausgespielt. Das Blitzturnier ist offen für alle Schnelldenker, keine Vereinsmitgliedschaft erforderlich. Diesen Monat geht's um 2 Flaschen Riesling Kabinett, trocken, Jahrgang 2021, der Heuchelberg Weingärtner – eine für den Sieger, eine wird unter allen anderen Teilnehmern frei verlost.

Terminvorschau:

- | | |
|--------------|---|
| 01.11. | Bezirksblitz Einzelmeisterschaft, 8.30 Uhr, Gewerkschaftshaus Heilbronn |
| 01.11. | Bezirksblitz Mannschaftsmeisterschaft, 14.00 Uhr, Gewerkschaftshaus Heilbronn |
| 04. + 05.11. | Kreisjugendeinzelmeisterschaft, 9.30 Uhr, Haus der Bildung, Schwäbisch Hall |
| 04.11. | Bezirksjugendeinzelmeisterschaft U8, 10.00 Uhr, Haus der Bildung, Schwäbisch Hall |
| 05.11. | A-Klasse, SFS III – SC Neckarsulm II, 10.00 Uhr, Vereinsheim Schwaigern |

Heimatverein Schwaigern

Einladung

zur **Einweihung der Grabplatten-Beschilderung und zur Besichtigung der Friedhofskapelle** am Mittwoch, 1. November

2023 (Allerheiligen), 14.30 – 17.00 Uhr. Die Grabsteine rund um die Friedhofskapelle veratzen spannende Geschichten, die Sie mit Hilfe der angebrachten QR-Codes abrufen können. Wie das geht erklären wir Ihnen gerne – gegen 15.00 Uhr erfolgt in der Friedhofskapelle eine kurze Einweisung. Auch am Eingang der Friedhofskapelle haben wir eine interessante Tafel mit der Geschichte dieses Bauwerks angebracht. Nutzen Sie die Gelegenheit, dieses Kleinod zu besichtigen und bringen Sie ihr Mobiltelefon mit!

Nicht vergessen:

Filabend in der Frizhalle, Freitag 27.10., Beginn 18.30 Uhr.



Wein am Berg

Herzlich willkommen! Dieses sonnengoldene Herbstfinale lädt zu einem Stopp beim Weinausschank am Lobenberg in Stetten ein. Das abwechslungsreiche Weinangebot sowie leckere Grillwürste und vegetarische Winzerseelen sind ein Genuss. Erfreuen Sie sich beim geselligen Aufenthalt mitten im Weinberg bei herrlicher Aussicht auf unsere Heimat.

Je nach Temperatur gibt es weißen und roten Glühwein von der Privatkellerei Kümmerle. Von 14.30 – 16.00 Uhr bietet die „Fuhrmanns-Gemeinschaft“ zudem Ponyreiten an. Zusätzliche Weine und Secco gibt es diesen Sonntag vom WEINGUT SCHWEIZER. Im Ausschank begrüßt Sie die „Fuhrmanns-Gemeinschaft“. Wir freuen uns auf euch!

Kleingärtnerverein Schwaigern

In der Gartenanlage Zeppelinstraße hat der Kleingärtnerverein Schwaigern **Gartenparzellen zu verpachten**. Die Parzellen haben eine Größe von ca. 150 m². Interessenten können sich unter der Telefonnummer 0176/70628633 beim Vorstand oder per E-Mail an kleingaertner.schwaigern.ev@gmail.com melden.

Igel-Connection Schwaigern und Umgebung

Hilfe! – Dringend helfende Hände gesucht – Hilfe!

Wer hat Interesse, uns zu helfen? Wir brauchen ganz dringend Helfer in unserer Igelstation! Es geht einerseits um Säuberungsarbeiten und andererseits darum, sich in die medizinische Versorgung der Igel einzuarbeiten. Es sind ausdrücklich keine Vorkenntnisse erforderlich. Außerdem brauchen wir dringend **Zeitungspapier für die Igelboxen**. Bitte geben Sie dieses in der Igelstation ab, Raiffeisenstr. 42, Massenbach, Tel. 07138/8040. **Ohne zusätzliche Hilfe kann die Igelstation nicht weitergeführt werden. Deshalb die dringende Bitte, uns zu helfen!**

LandFrauenverein Schwaigern

Am 6. November beginnt unser **Winterprogramm**. Dazu laden wir euch um 14 Uhr ins Vereinsheim, Heilbronner Straße ein. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir uns einen schönen Nachmittag machen. Beate Sack aus Eppingen wird uns Interessantes über die Geschichte der Schuhe „vom Fellappen zum Stöckelschuh“ erzählen. Wir freuen uns über viele Teilnehmer, auch Gäste sind herzlich willkommen.

Arbeitskreis Eine Welt

Es ist kühl geworden, und wir sehnen uns nach Wärme und Gemütlichkeit. Dazu braucht es nicht viel: Mit einem heißen Tee und etwas zum Knabbern können wir uns auf die kommende Winterzeit einstellen. Im **Weltladen Schwaigern** gibt es eine große Auswahl von fairen Sorten, Schwarz-, Grün- und Weiß- sowie Gewürz- und Kräutertees, abgepackt in Beuteln oder auch lose. Von Kleinbauern auf kleinen, terrassenartig angelegten Gärten biologisch angebaut, können diese Tees qualitativ mit den großen und konventionell geführten Teegärten gleichziehen. Der Teehandel bedeutet für viele Kleinbauern eine Chance auf eine bessere Zukunft. Deshalb wird, zusammen mit unseren fairen Keksen und Fruchtekonserven, jede Teestunde ein nachhaltiger Genuss.

Öffnungszeiten Weltladen: Dienstag – Freitag 9.00 – 12.00 und 14.30 – 17.30 Uhr, Samstag 9.00 – 12.00 Uhr.

Jahrgang 1939 Schwaigern

Nächster **Stammtisch** am Donnerstag, 16.11., um 18.00 Uhr. **Adventskaffee** am Donnerstag, 07.12., um 11.30 Uhr. Damit wir Familie Pekar eine Personenzahl durchgeben können, bitten wir um verbindliche Anmeldung bis 27.11. bei Ursula, Tel. 8761, oder Edda, Tel. 0151/75747040.

Die Partner unserer Verstorbenen des Jahrgangs sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Uganda-Hilfe Unterland

Einladung zum Ugandatag 2023 in Schwaigern

Die Uganda-Hilfe Unterland e. V. veranstaltet am **29. Oktober** den zwischenzeitlich 8. Ugandatag.

Der Tag beginnt mit einem Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Katholischen St. Martinus Kirche in Schwaigern. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir Sie herzlich zu einem Mittagessen und später zu Kaffee und Kuchen in den Martinssaal ein. Dabei werden wir Sie mit verschiedenen Beiträgen über die Arbeit und den Fortschritt des Projektes informieren. Wir nehmen Sie mit auf eine Reise nach Uganda, zeigen das Leben in Uganda und an der Schule und die Entwicklung beim Schulhausbau. Einige schöne Musikbeiträge runden die Veranstaltung ab. Der Eintritt ist frei und das Mittagessen wird gegen einen geringen Kostenbeitrag abgegeben. Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen und wir hoffen, dass Sie zahlreich an diesem Tag teilnehmen werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Massenbach

TSV Massenbach

1250 Jahre Massenbach

Musikbesen im Sportheim

Ein ereignisreiches Jubiläumsjahr geht langsam zu Ende. Der TSV Massenbach veranstaltet am Samstag, 18.11.2023, zum ersten Mal in seinem Sportheim einen Musikbesen. Genießen Sie die angenehme Atmosphäre in unseren Räumen bei einem zünftigen Besenessen. Salzfleisch, Bratwurst, Sauerkraut, Blut- und Leberwurst sind nur eine Auswahl aus unserem rustikalen Besenbüfett.

Die TSV-Besenwirtschaft ist ab 18.00 Uhr geöffnet. Eine **Reservierung** unter info@tsv-massenbach.de **ist notwendig**. Also schreiben Sie uns eine E-Mail. Die Kosten für das Besenbüfett belaufen sich auf **€ 18,90!**

Musikalisch umrahmt wird der Abend von **Piano and Vocal**. Franka Hollay und Ralf Baumgärtner von der Percussion World präsentieren ganz spezielle Versionen bekannter Songs unterschiedlicher Genres.

Jugendfußball

SGM Massenbach-Massenbachhausen

Bambini

Am Samstag, 21.10., waren unsere Kleinsten wieder zu einem Spielfest eingeladen. Diesmal ging es nach Cleeborn. Hier zeigten wieder alle ihr Können. Diesmal waren neue Spieler dabei, die ihr Bestes gaben. Alle hatten bei bestem Fußballwetter wieder sehr viel Spaß. Am Ende gab es sogar eine Medaille für jeden Spieler. Es spielten: Phil Backi, Samuel Schneider, Paul Neuweiler, Aaron Lehner, Noah Berhane, Demir Zoletic, Enna Zoletic, Elias Grau, Amir Qrichard.

E1-Jugend

SV Leingarten – SGM Massenbachhausen I 10:0

Beim Tabellenführer aus Leingarten konnten wir die ersten 10 Minuten gut mithalten. Doch der SVL wurde stärker und wir mussten in Minute 11 den ersten Gegentreffer hinnehmen. Leingarten war jetzt im Spiel und ging mit einem 5:0 in die Pause. In Halbzeit zwei war dann bei der SGM die Luft verbraucht und wir mussten mit einer 10:0-Niederlage die Heimreise antreten. Wir gratulieren dem SV Leingarten zur Meisterschaft.

Vorschau Samstag 28.10.:

D-Junoren: 11.50 Uhr SGM Brackenheim – SGM MbH

C-Junoren: 14.30 Uhr SGM MbH – TSV Niederhofen

Volleyball

Spielergebnis: Bezirksklasse 1

Spvgg Möckmühl 2 : TSV Massenbach 1:3 (25:23, 19:25, 13:25, 23:25)

Unser Gegner Möckmühl 2 stellte sich als sehr junge Mannschaft heraus, die dieses Jahr ihre erste Saison in der Damenrunde spielt. Das war eine gute Gelegenheit auch für unsere jüngeren Mitspielerinnen und diejenigen, die noch nicht so lange dabei sind, Spielerfahrung zu sammeln. Das gesamte Spiel wirkte sehr unruhig und der Aufbau lief nicht so recht rund, aber nach dem knappen ersten Satzverlust konnte unser Team durch tolle Block- und Rettungsaktionen das Spiel doch

erfolgreich und eindeutig nach Hause bringen. Damit stehen wir nach dem 2. Rundenspieltag weiterhin auf Tabellenplatz 1.

Gesangsverein „Eintracht“ Massenbach

Unser Chor „MEZZOFORTE“ macht Ferien. Am kommenden Donnerstag, 02.11., fällt die Chorprobe aus. Nächste Übungsstunde wieder am Donnerstag, 09. November 2023.



Stetten a. H.

TSV Stetten

Wandern

Wandertag

Am **Sonntag, 05.11.**, findet der **46. IVV Wandertag in Stetten** statt. Gestartet wird in der Mehrzweckhalle, 7 Uhr bis 13 Uhr die 6 km und 11 km Strecke, von 7 bis 12 Uhr die 20 km Strecke. Zielschluss ist 17 Uhr. Für das leibliche Wohl unserer Wanderer und Besucher sorgt unser tolles Küchenteam. Natürlich gibt es wieder eine große Auswahl selbst gebackener Kuchen und Torten.

An alle Familien mit Kindern, kommt und entdeckt den Zwergenpfad! Holt euch eure Entdecker-Schachtel an der Startkasse, erfüllt die Aufgaben an euren Stationen und ihr bekommt dafür zum Schluss eine Belohnung. Auf unserer Speisekarte finden die Kinder sogar ein Zwergen Menü. Wir wünschen allen Teilnehmern und Besuchern einen schönen Tag mit angenehmen Temperaturen.

SG Stetten/Kleingartach

SG Stetten-Kleingartach – SGM Stein/Neuenstadt/Kochertürn I 2:1 (0:1)

Gegen den Aufsteiger kam die SGSK schwer in Spiel. Man hatte zwar mehr vom Spiel, aber meist fehlte der letzte Ball zur guten Torchance. Die Gäste gingen nach 26 Minuten aus dem Nichts in Führung. Bis zur Pause gelang der SGSK der Ausgleich nicht. Die SGSK kam gut aus der Pause und drehte das Spiel in den ersten zehn Minuten durch zwei Treffer von Marinko Balikic und Patrik Barroso. Der entscheidende dritte Treffer gelang nicht, so dass es bis zum Ende spannend blieb.

Vorschau:

Sonntag, 29. Oktober: SV Leingarten – SG Stetten-Kleingartach um 15 Uhr in Leingarten (Kunstrasen).

Zuschauer sind zu diesem Spiel herzlich willkommen.

SGM Oberes Leintal Jugendfußball

E-Junioren

SC Ob. Zabergäu – SGM SG Stetten-Kleingartach/OL 2:9 (0:5)

In Zaberfeld waren die E-Junioren über die gesamten 50 Minuten das bessere Team. In regelmäßigen Abständen erzielten die E-Junioren in der ersten Hälfte fünf Treffer. In den ersten fünf Minuten nach der Pause erhöhte man auf 0:7. In den weiteren 20 Minuten trafen beide Teams noch je zweimal zum 2:9-Endstand. Damit erreichten die E-Junioren den dritten Platz in der Herbstrunde.

Torschützen: 4-mal Patrick Kloos, 3-mal Jakob Bierbaum und 2-mal Jakob Decker.

D-Junioren

SGM TSV Niederhofen/OL – SV Leingarten 1:0 (1:0)

Die D-Junioren hielten gut von Beginn an gut dagegen. Beide Teams ließen wenig Torchancen zu. Torspieler Noah Wagner hielt vor der Pause zweimal sein Team im Spiel. Tim Staudinger spielte zwei Minuten vor der Pause vier Gegenspieler aus und traf zum umjubelten Führungstreffer. Nach der Pause versuchten die Gäste alles um den Ausgleich zu erzielen, doch die D-Junioren konnten im Abwehrverbund den Ausgleichstreffer verhindern.

CII-Junioren

SGM TSV Niederh./OL II – SGM Bot./Clee./Eib./Sto. II 0:10 (0:4)

Ersatzgeschwächt traten die CII-Junioren an. Gegen die schnellen Gästestürmer hatten die Abwehrspieler über die

gesamte Spielzeit ihre Probleme. Die Gäste trafen in Hälfte eins viermal. Leider musste Abwehrchef Moritz Fleisch verletzt raus. Nach dem fünften Gegentreffer war die Gegenwehr gebrochen und die Gäste gewannen in der Höhe zu deutlich. Kopf hoch Jungs.

CI-Junioren

SGM TSV Niederhofen/OL I – SC Oberes Zabergäu 12:0 (5:0)

Die CI war über die gesamte Spielzeit spielbestimmend und in allen Belangen das bessere Team. Bereits nach sechs Minuten führte die CI durch zwei Tore von Finn Hofmann. Bis zur Pause traf Levin Pfeffer noch zweimal und es fiel noch ein Eigentor. In Hälfte zwei ging es weiter in Richtung Tor der Gäste. Matthias Heege (3-mal), Dennis Michel (2-mal), erneut Levin Pfeffer und Azdin Yilmaz erzielten sieben weitere Treffer zum Endstand.

BII-Junioren

SGM Höchstberg/HUTH I – SGM SG Stetten-Kleingartach/OL II 9:1 (3:0)

Die verstärkte BII hielt in den ersten 40 Minuten gut dagegen. Die Gastgeber gingen nach 18 Minuten in Führung. Bis zur Pause erzielten sie zwei weitere Tore. Leider verschlief die BII die ersten zehn Minuten nach der Pause und kassierten drei weitere Treffer. Danach hielt man wieder besser dagegen. Die Gastgeber trafen in den letzten dreißig Minuten drei weitere Male. Robin Pepi traf nach 68 Minuten zum Ehrentreffer.

BI-Junioren

SGM SG Stetten-Kleingartach/OL I – Spfr. Lauffen 4:2 (3:0)

Die BI hatte zunächst mehr vom Spiel. Torspieler Gary Statheros hielt nach einer Unachtsamkeit in der Defensive stark per Fußabwehr. Nach 27 Minuten wurde Luis Giangreco schön freigespielt und erzielte die Führung. Kimi Sauter erhöhte eine Minute später zum 2:0, da der gegnerische Torspieler seinen Schuss nicht festhalten konnte. Fünf Minuten später verwertete Kimi einen schönen Angriff zum 3:0-Pausenstand. Nach 54 Minuten entschied Julian Kühnhöfer mit dem 4:0 das Spiel. Die Gäste trafen noch zweimal zum Endstand.

AII-Junioren

SGM FSV Schwaigern/OL II – SGM Clee./Bot./Eib./Sto. 4:1 (3:0)

Die AII war von Beginn an wach und ging nach fünf bzw. 16 Minuten mit 2:0 in Führung. Danach kam der Gast ein wenig mehr ins Spiel. Zehn Minuten vor und zehn Minuten nach der Pause erhöhte die AII auf 4:0. Nach einer roten Karte für die Gäste schaltete die AII etwas zurück und die Gäste kamen zum Ehrentreffer. Tore: 3-mal Paul Stenzel, 1-mal David Anibe Peter

AI-Junioren

SGM FSV Schwaigern/OL I – Sport-Union Neckarsulm

Die AI kam phasenweise gut ins Spiel. Durch eine Unachtsamkeit in der Defensive gingen die Gäste in Führung. In der 23. Minute bekam die Schiedsrichterin nach einer Ecke der Gäste den Ball an die Schläfe. Sie konnte das Spiel daraufhin nicht weiterleiten. Die Partie wurde abgebrochen und wird zu einem späteren Zeitpunkt wiederholt.

Vorschau

Samstag, 28. Oktober:

D-Junioren: SGM Clee/Bot/Eib/Sto – SGM TSV Niederhofen/OL um 12.50 Uhr in Cleeborn.

F-Junioren: SpieleFest in Brackenheim ab 14 Uhr.

Bambinis: SpieleFest in Brackenheim ab 14.30 Uhr.

CI-Junioren: SGM MassenbachHausen – SGM TSV Niederhofen/OL um 14.30 Uhr in Massenbach.

AII-Junioren: TSV Talheim – SGM FSV Schwaigern/OL II um 15.15 Uhr in Talheim.

AI-Junioren: SV Schluchtern – SGM FSV Schwaigern/OL I um 15.30 Uhr in Leingarten (Kunstrasen).

Sonntag, 29. Oktober:

BII-Junioren: SGM SG Stetten-Kleingartach/OL II – Aramäer Heilbronn um 10.30 Uhr in Stetten.

Zuschauer sind zu allen Spielen und den beiden SpieleFesten herzlich willkommen.

Gesangverein Edelweiss Stetten 1880

Wir üben schon fleißig für unsere Auftritte im Advent. Wenn du auch Lust auf neue Weihnachtslieder hast, komm doch zu uns in die Chorprobe.

Am Montag, 6.11. proben „**Die Grünschnäbel**“ von 17.30 bis 18.15 Uhr und am Mittwoch, 8.11. beginnt um 20 Uhr die Singstunde von „**Querbeet**“, jeweils im Vereinszimmer der Mehrzweckhalle. Nächste Woche sind Herbstferien.

Fuhrmannsgemeinschaft der starken Pferde

Saisonabschluss bei Wein am Berg

Am kommenden Sonntag übernimmt die Fuhrmannsgemeinschaft den letzten Ausschank der Saison bei Wein am Berg. Wie immer gibt es verschiedene Weine, rote Wurst vom Grill, vegetarische Winzerseelen und hausgemachte Kuchen auf die Hand. Je nach Wetter wird zudem Glühwein aus dem Hause Kümmerle ausgeschenkt, wenn es warm wird gibt es wie immer drei Weine der Woche, welche die reguläre Weinkarte ergänzen. Als weiteres Highlight bieten wir von **14.30 – 16.00 Uhr Ponyreiten** an. Damit ist für die ganze Familie etwas geboten. Kommt vorbei und genießt noch einmal mit uns den Sonntag in den Weinbergen! Die Fuhrmannsgemeinschaft freut sich auf euch!



Niederhofen

SGM Niederhofen/SGSK II

SGM Niederhofen/SGSK II – SGM Stein/Neuenstadt/Kochertürn II 0:2 (0:0)

Gegen den Tabellenvorletzten war das klare Ziel, den nächsten Dreier einzufahren. Leider hatte die SGM NSK einen sehr schwachen Tag. In Hälfte 1 hielt Torspieler Tim Fey sein Team im Spiel. Das Team ließ Einsatz und Wille leider vermissen. Am Ende verlor man verdient mit 0:2. Mund abwischen und wieder aufstehen.

Vorschau Sonntag, 29. Oktober:

SGM NordHeimHausen II – SGM Niederhofen/SGSK II um 13 Uhr in Nordheim. Zuschauer sind zu diesem Spiel herzlich willkommen.

LandFrauenverein Niederhofen

Am Montag, 6. November, um 19.30 Uhr zeigen uns Jutta und Marina im Schulhaus, wie **Maultaschen** hergestellt werden. Unkostenbeitrag fällt an, bitte anmelden bis 02.11. unter Tel. 6377 oder 67325. **Bitte vormerken:** am 2. Dezember um 16.00 Uhr, **Krippe Eröffnung** mit kleinem Weihnachtsmärktle. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Unsere Chorproben sind immer dienstags um 20 Uhr im Alten Schulhaus.

I M P R E S S U M

Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de, www.verlagsdruck-kubsch.de



Stadt Schwaigern

Redaktionsschluss in der 44. Woche (30.10. – 05.11.2023) ist Dienstag, 31.10.2023, 10.00 Uhr



Anzeigen

für evtl. Druckfehler
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 0 71 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de